SIEMENS



Çamaşır makinesi

WM4UH... WM4HU...

siemens-home.bsh-group.com/welcome

tr Kullanım ve kurma kılavuzu

Register your product online

Yeni çamaşır makineniz

Siemens marka bir çamaşır makinesi almaya karar verdiniz.

Lütfen okumak için biraz zaman ayırarak çamaşır makinenizin avantajlarını öğreniniz.

Siemens markasının yüksek kalite standartlarını yakalamak için, fonksiyon ve kusursuz durum dikkatlice kontrol edilmelidir.

Ürünlerimize, aksesuarlarımıza, yedek parçalarımıza ve servislerimize ilişkin daha fazla bilgiyi www.siemens-home.bsh-group.com adresindeki Internet sayfamızda bulabilir veya müşteri hizmetleri merkezlerimize başvurabilirsiniz.

Kullanım ve kurulum kılavuzunda farklı modeller açıklanır, ilgili yerlerde farklara ilişkin bilgi verilir.



Çamaşır makinesini ancak; bu kılavuzu ve ayrıca teslim edilen kurulum kılavuzunu okuduktan sonra çalıştırınız!

AEEE Yönetmeliğine Uygundur

Kullanım Süresi: 10 YIL (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi)

Garanti Şartları

- Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
  - **Sözleşmeden dönme**
  - **Satış bedelinden indirim isteme**,
  - **Ücretsiz onarılmasını isteme,**
  - **Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,**

  haklarından birini kullanabilir.
- **Tüketicinin bu haklarından ücretsiz onarım hakkını** seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- Tüketicinin, **ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın;
  - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
  - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
  - Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

  tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcından talep edilir. Satıcı, **tüketicinin talebini reddedemez.** Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- Malın kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine** başvurabilir.

Görüntüleme kuralları

⚠ Uyarı!

Bu sembol kombinasyonu ve işaret sözcüğü muhtemel bir tehlike durumuna işaret etmektedir. Göz ardı edilmesi ölüme veya yaralanmalara sebep olabilir.

Dikkat!

Bu işaret sözcüğü muhtemel bir tehlike durumuna işaret etmektedir. Göz ardı edilmesi durumunda mal ve/veya çevre zararına sebep olabilir.

Uyarı / ipucu

Cihaz kullanımına ilişkin uyarılar / faydalı bilgiler.

1. 2. 3. / a) b) c)

İşlem adımları sayılarla veya rakamlarla gösterilir.

- / -

Listeler bir kutucuk veya bir satırbaşı ile ifade edilir.

İçindekiler

Kullanım amacı 6

Güvenlik talimatları. 6
Çocuklar/insanlar/hayvanlar 6
Kurulum 7
İşlem 10
Temizlik/Bakım 11

Çevrenin korunması 12
Ambalaj/kullanılmış cihaz 12
Ekonomik kullanım için ipuçları 13

Konumlandırma ve bağlantı. . . 13
Teslimat kapsamı. 13
Güvenlik talimatları. 14
Destek çubuklarının çıkartılması . . . 14
Kurulum yüzeyi 15
Platform veya ahşap geçme zemin üzerine kurulum 15
Bir platform veya çekmece içine kurulum 15
Cihazın mutfağa monte edilmesi . . . 16
Taşıma cıvatalarının çıkarılması 16
Hortum ve kablo uzunlukları 17
Su girişi 17
Su çıkışı 18
Hizalama 19
Elektrik bağlantısı. 20
İlk kez yıkamadan önce 20
Taşıma. 21

Cihazın öğrenilmesi 22
Cihaz 22
Kontrol paneli 23
Dokunmatik ekran 24

Çamaşır 26
Çamaşırın hazırlanması 26
Çamaşırların ayrılması 26
Kolalama 27
Boyama/boyasını çıkarma 27

Deterjan. 27
Doğru deterjan seçimi 27
Enerji ve deterjan tasarrufu. 28

Program varsayılan ayarları . . 28
Isı 28
Sıkma devri 28
Kalan süre 29
i-Dos ayarı 29

İlave program ayarları 30
Speed. 30
Eco. 30
Ön yıkama 30
Sense&Durulama+ 30
Kırışıklık önleme 30
Yumuşatma 31
İlave durulama 31
Hafıza programı 31
Sessiz yıkama. 31
Uzaktan başlat 31

Cihazın çalıştırılması 32
Cihazın hazırlanması. 32
Cihazın açılması/porogram seçilmesi 32
Ek programların seçilmesi 32
Program varsayılan ayarlarının değiştirilmesi 33
İlave program ayarlarının seçilmesi . 33
Çamaşırların tambura yerleştirilmesi. 33
Deterjan ve bakım ürünlerinin ölçülmesi ve eklenmesi 33
Programın başlatılması. 34
Çocuk güvenliği 34
Çamaşır eklenmesi/çıkarılması. 34
Programın değiştirilmesi. 35
Programın iptal edilmesi. 35
Suda bekletmeye göre program sonu 35
Program sonu. 35
Çamaşırın boşaltılması/cihazın kapatılması 35

Akıllı dozaj sistemi. 36
Deterjan çekmecesindeki akıllı dozaj sistemi 36
Gözlerin ilk defa kullanılması/ doldurulması. 36
Günlük kullanım 37
Temel ayarlar 37
Manuel dozaj 38

Home Connect 39
Home Connect menüsünün çağrılması 40
Ev ağı ve Home Connect uygulaması ile bağlantı kurulması 40
Wi-Fi'ın açılması ve kapatılması. 42
Ağ ayarlarının sıfırlanması. 42
Yazılım güncellemesi 42
Enerji yönetimi 43
Veri güvenliğine dair uyarılar. 44
Uygunluk beyanı 44

Cihaz ayarları 45
Otomatik kapanma 45
Temel ayarlar 45

Sensörler 46
Dengesiz yük algılama sistemi 46
Su sensörleri. 46

Temizlik ve bakım 46
Makine gövdesi/Kumanda alanı 46
Tambur 47
Kireçten arındırma 47
i-Dos deterjan çekmecesi ve yuvası . 47
Boşaltma pompası tıkalı 48
Sifondaki gider hortumu tıkanmış . . . 49
Su beslemesindeki filtre tıkanmış . . . 49

Hatalar ve olası çözüm yöntemleri 50
Acil durum kolu. 50
Dokunmatik ekrandaki bilgiler 51
Hatalar ve olası çözüm yöntemleri. . . 52

Satış sonrası servis. 54

Teknik veriler 55

Aqua-Stop garantisi 55

Kullanım amacı

- Cihaz, kişisel ve evsel kullanım amacıyla tasarlanmıştır.
- Bu cihazı donma ihtimali olan yerlerde ve/veya dış etkilere açık mekanlarda kurmayınız ve çalıştırmayınız. Eğer kalan su donarsa cihaza zarar verme riski mevcuttur. Hortumlar donarsa kırılabilir veya patlayabilir.
- Bu cihaz sadece, makinede yıkanabilir çamaşırlar ve elle yıkanabilir yünlülerden (çamaşır üzerindeki etikete bakınız) oluşan evsel çamaşırların yıkanması için kullanılabilir. Cihazı, bunun dışında amaçlarla kullanmak kullanım amacının dışına çıkmak sayılır ve yasaktır.
- Bu cihaz şebeke suyuyla ve piyasada bulunan deterjanlar ile bakım ürünleriyle (çamaşır makinesinde kullanılmaya uygun olan) kullanılmak için tasarlanmıştır.
- Bu cihaz denizden yüksekliği en fazla 4000 metre olan yerlerle kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Cihazı açmadan önce:

Cihaz üzerinde görünür bir hasar olup olmadığını kontrol ediniz. Eğer hasarlı ise cihazı çalıştırmayınız. Bir problem ortaya çıkarsa lütfen yetkili satıcınızla veya müşteri hizmetlerimizle iletişime geçiniz.

Bu cihaz ile birlikte verilen çalıştırma ve kurulum talimatlarını ve diğer tüm bilgileri okuyunuz ve uygulayınız.

Tüm dokümanları sonraki kullanımlar veya ürünü sonradan kullanacak kişiler için saklayınız.

Güvenlik talimatları

Aşağıdaki güvenlik bilgileri ve uyarıları sizi yaralanmalardan korumak ve çevrenizde malzeme hasarını önlemek için verilmiştir.

Yine de gereken önlemlerin alınması ve cihazı kurarken, bakımını yaparken, temizlerken ve çalıştırırken gereken özenin gösterilmesi önemlidir.

Çocuklar/insanlar/hayvanlar

Uyarı
Ölüm tehlikesi!
Çocuklar ve cihazın kullanımı ile ilgili riskleri kestiremeyecek olan kişiler kendilerini yaralayabilir veya hayati tehlike içeren bir durumda bulabilirler. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Cihaz, kontrol altında oldukları sürece veya cihazın güvenli kullanımı ile ilgili bilgi almaları ve cihazın kullanımı ile ilgili potansiyel riskleri anlamaları halinde 8 yaşın üstündeki çocuklar ve düşük fiziksel, algısal ve zeka kapasitesine sahip kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.

- Çocukların bu cihazı denetimsiz şekilde temizlemelerine veya bakımını yapmalarına izin vermeyin.
- 3 yaşın altındaki çocukları ve hayvanları bu cihazdan uzak tutunuz.
- Çocuklar veya risklerin farkında olmayan kişilerin yakında olması durumunda cihazı gözetimsiz bırakmayın.

⚠ Uyarı
Ölüm tehlikesi!
Çocuklar kendilerini cihazların içerisinde kilitleyebilir ve hayati tehlike altında bulabilirler.

- Cihazı bir kapının arkasında bırakmayın, çünkü bu cihazın kapağını engelleyebilir veya tamamen açılmasını engelleyebilir.
- Bir cihaz kullanım ömrünün sonuna geldiğinde, şebeke kablosunu atmadan **önce** şebeke fişini prizden çekin ve cihazın kapağını imha edin.

⚠ Uyarı
Boğulma tehlikesi!
Eğer paket/plastik film veya paket parçaları ile oynamalarına izin verilirse çocuklar bunların içinde sıkışabilir veya kafalarını sokabilir ve boğulabilirler. Paketi, plastik filmi ve paketleme parçalarını çocuklardan uzak tutun.

⚠ Uyarı
Zehirlenme tehlikesi!
Deterjanlar ve bakım ürünleri yutulmaları durumunda zehirlenmeye neden olabilir. Bunları yanlışlıkla yutmanız durumunda doktora başvurun. Deterjan ve bakım ürünlerini çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza ediniz.

⚠ Uyarı
Yanma tehlikesi!
Yüksek sıcaklıkta yıkama yaptığınızda cihazın kapağındaki cam ısınır. Çocukların sıcakken cihazın kapağına dokunmasına izin vermeyin.

⚠ Uyarı
Göz/cilt tahrişi!
Deterjanlar veya bakım ürünleri ile temas edilmesi göz/deri iritasyonuna neden olabilir. Deterjanın veya bakım ürününün gözlerinize veya teninize değmesi durumunda dikkatlice durulayın. Deterjan ve bakım ürünlerini çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.

Kurulum

⚠ Uyarı
Elektrik çarpması/yangın/ malzeme hasarı/cihaz hasar riski!
Cihaz doğru bir şekilde kurulmazsa tehlikeli durumlara

neden olabilir. Aşağıdaki hususlara dikkat ediniz:

- Güç prizinizdeki şebeke voltajı cihaz üzerindeki nominal voltaja eşit olmalıdır (tanımlama plakası). Bağlı olan yükler ve gereken sigorta koruması tanımlama plakasında gösterilmiştir.
- Şebeke fişi ve koruyucu kontak soketi birbirine uygun olmalı ve topraklama sistemi doğru bir şekilde monte edilmelidir.
- Tesisatın yeterli kesit alanı olmalıdır.
- Şebeke fişi her zaman serbestçe erişilebilir olmalıdır. Bu mümkün değilse ilgili güvenlik yönetmeliklerine uygunluk adına kalıcı tesisata, elektrik kurulumu direktiflerine uygun bir anahtar (2 kutuplu kapanma) monte edilmelidir.
- Eğer bir artık akım devre kesici kullanılıyorsa sadece aşağıdaki işaret bulunanı kullanınız: . Bu işaretin bulunması, geçerli tüm düzenlemeleri karşıladığından emin olmanın tek yoludur.

⚠ Uyarı
Elektrik çarpması/yangın/ malzeme hasarı/cihaz hasar riski!
Eğer cihazın şebeke kablosu değiştirilmişse veya hasar görmüşse, bu elektrik çarpmasına, kısa devreye veya aşırı ısınma nedeniyle yangına neden olabilir.
Şebeke kablosu bükülmemeli, ezilmemeli veya değiştirilmemelidir ve herhangi bir ısı kaynağı ile temas etmemelidir.

⚠ Uyarı
Yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!
Uzatma kordonlarının veya çoklu prizlerin kullanılması aşırı ısınma veya kısa devre nedeniyle yangına sebep olabilir.
Cihazı doğrudan uygun şekilde kurulmuş topraklanmış bir prize bağlayın. Uzatma kabloları, çoklu prizler veya çok yollu kaplinler kullanmayın.

⚠ Uyarı
Yaralanma/malzeme hasarı/ cihaz hasar riski!

- Çalışırken cihaz titreşebilir veya hareket edebilir, potansiyel olarak yaralanma veya malzeme hasarına sebep olabilir.
  Cihazı temiz, düz ve tek parça bir yüzey üzerine koyun ve bir su terazisi kullanarak ayaktaki vidalar ile hizalayın.
- Kaldırmak veya taşımak için cihazın dışarı çıkan herhangi bir parçasını kullanırsanız (örn. cihazın kapağı), bu parçalar kırılabilir ve yaralanmaya neden olabilir.
  Cihazı taşımak için cihazın dışarı çıkan parçalarını kullanmayın.

⚠ Uyarı
Yaralanma tehlikesi!

- Cihaz çok ağırdır.
  Kaldırılması yaralanmaya neden olabilir.
  Cihazı kendi başınıza kaldırmayın.
- Cihaz ellerinizi kesebileceğiniz keskin kenarlara sahiptir.
  Cihazı keskin kenarlarından tutmayın. Taşımak için koruyucu eldiven giyin.
- Eğer hortumlar ve şebeke kabloları doğru şekilde döşenmezse, takılarak düşmeye ve yaralanmalara neden olabilir.
  Hortumları ve kabloları takılma riski oluşturmayacak şekilde döşeyin.

Dikkat!
Malzeme hasarı/cihaz hasarı

- Eğer su basıncı çok yüksek veya çok düşükse, cihaz doğru çalışmayabilir ve bu malzeme hasarı veya cihaz hasarı ile sonuçlanabilir.
  Su besleme tesisatındaki su basıncının en az 100 kPa (1 bar) olduğundan ve 1000 kPa (10 bar) değerini geçmediğinden emin olunuz.
- Su hortumları değiştirilir veya hasar görürse, bu malzeme hasarına veya cihaz hasarına neden olabilir.
  Su hortumları bükülmemeli, ezilmemeli, değiştirilmemeli veya hasar görmemelidir.
- Su beslemesinin başka markalarda hortumlar kullanılarak yapılması malzeme hasarına veya cihaz hasarına neden olabilir.
  Sadece cihaz ile birlikte verilen veya orijinal yedek parça hortumları kullanınız.

- Cihaz taşıma için taşıma takviye civataları ile sabitlenir. Eğer taşıma takviye civataları cihaz çalıştırılmadan önce çıkarılamıyorsa, bu cihazda hasara neden olabilir. Cihazı ilk kez kullanmadan önce tüm taşıma takviye civatalarının çıkarılması çok önemlidir. Bu taşıma takviye civatalarını ayrı bir yerde saklayın. Eğer cihaz taşınacaksa taşıma sırasında hasar görmemesi için, taşıma takviye civatalarının yeniden takılması önemlidir.

İşlem

⚠ Uyarı
Patlama/yangın riski!
Leke çıkarıcı/temizleme solventi gibi solvent içeren temizlik malzemeleri ile ön işlem yapılan çamaşırlar, tamburda patlamaya neden olabilir. Makinede yıkamadan önce çamaşırları derinlemesine su ile durulayın.

⚠ Uyarı
Zehirlenme tehlikesi!
Solvent içeren temizlik maddeleri zehirli duman çıkarabilir, örn. temizlik solventi. Solvent içeren temizlik malzemeleri kullanmayınız.

⚠ Uyarı
Yaralanma tehlikesi!
- Açıkken cihazın kapağı üzerine ağırlığınızı verirseniz veya oturursanız, cihaz devrilip yaralanmaya neden olabilir. Kapağı açıkken ağırlığınızı cihaz üzerine vermeyin.
- Cihaz üzerine tırmanırsanız, tezgahı kırılabilir ve yaralanmaya neden olabilir. Cihazın üzerine çıkmayınız.
- Halen dönerken tambura dokunmanız halinde, ellerinizde yaralanma riski oluşur. Tamburun dönmesi tamamen durana kadar bekleyin.

⚠ Uyarı
Haşlanma tehlikesi!
Yüksek sıcaklıklarda yıkarken, sıcak deterjanlı su ile temas etmeniz durumunda (örn. deterjanlı suyu bir lavaboya boşaltırken) haşlanma tehlikeniz vardır. Sıcak deterjanlı suya elinizi sokmayınız.

⚠ Uyarı
Göz/cilt tahrişi!
Cihaz çalışıyorken deterjan çekmecesi açılmışsa deterjan ve bakım ürünü dışarı fışkırabilir. Deterjanın veya bakım ürününün gözlerinize veya teninize değmesi durumunda dikkatlice durulayın. Bunları

yanlışlıkla yutmanız durumunda doktora başvurun.

Dikkat!
Malzeme hasarı/cihaz hasarı

- Eğer cihaz içerisindeki çamaşır miktarı maksimum yük kapasitesinin üzerine çıkarsa, doğru şekilde çalışmayabilir veya bu malzeme hasarı veya cihazın hasar görmesine neden olabilir.
  Maksimum kutu çamaşır kapasitesinin üzerine çıkmayın. Programların herbiri için maksimum yük kapasitesine uyduğunuzdan emin olun → Çalıştırma ve kurulum talimatları için ek sayfa.
- Eğer cihaza yanlış miktarda deterjan veya temizleme maddesi koyarsanız, bu malzeme hasarına veya cihazın hasar görmesine neden olabilir.
  Deterjanları/bakım ürünlerini/ temizlik maddelerini ve yumuşatıcıları üreticisinin talimatlarına uygun şekilde kullanın.

Temizlik/Bakım

⚠ Uyarı
Ölüm tehlikesi!
Cihaz elektrik gücü ile çalışır. Elektrikli parçalara dokunulması durumunda elektrik çarpması tehlikesi vardır. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Cihazı kapatınız. Cihazın fişini prizden çıkarın (fişi çekin).
- Elektrik fişini asla ıslak ellerle tutmayın.
- Şebeke kablosu prizden çıkarılırken her zaman şebeke kablosunu değil prizi tutun, aksi takdirde şebeke kablosu hasar görebilir.
- Cihaz veya özelliklerinde teknik değişiklikler yapmayın.
- Cihaz üzerinde onarımlar veya diğer çalışmalar sadece müşteri hizmetleri veya bir elektrik teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir. Bu şebeke kablosunun değiştirilmesi için de geçerlidir (gerektiğinde).
- Yedek şebeke kabloları müşteri hizmetlerinden sipariş edilebilir.

⚠ Uyarı
Zehirlenme tehlikesi!
Solvent içeren temizlik maddeleri zehirli duman çıkarabilir, örn. temizlik solventi. Solvent içeren temizlik malzemeleri kullanmayınız.

⚠ Uyarı
Elektrik çarpması/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!
Eğer cihaz içerisine nem girerse bu kısa devre yapmasına neden olabilir. Cihazınızı temizlemek için basınçlı bir yıkama cihazı, buharlı temizleyici, hortum veya püskürtme tabancası kullanmayınız.

⚠ Uyarı
Yaralanma/malzeme hasarı/ cihaz hasar riski!
Farklı markalarda yedek parça ve aksesuarların kullanılması tehlikelidir ve yaralanma, malzeme hasarı veya cihazın hasar görmesi ile sonuçlanabilir.
Güvenlik nedenlerinden dolayı, sadece orijinal parça ve aksesuar kullanın.

Dikkat!
Malzeme hasarı/cihaz hasarı
Temizleme maddeleri ve çamaşır ön işlem maddeleri (örneğin leke çıkarıcılar, ön yıkama spreyleri vb.) cihazın dış yüzeyine temas ederse cihaza zarar verebilirler. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Bu maddelerin cihaz yüzeylerine temas etmesine izin vermeyin.
- Cihazı sadece su ve yumuşak nemli bir bezle temizleyin.
- Deterjan, sprey veya diğer artıkları hemen temizleyin.

Çevrenin korunması

Ambalaj/kullanılmış cihaz

AEEE Yönetmeliğine Uyum ve Atık Ürünün Elden Çıkarılması

Ambalaj malzemesini çevre kurallarına uygun şekilde imha ediniz.

Bu ürün T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından yayımlanan “Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliği”nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez.
AEEE yönetmeliğine uygundur. Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun. Ürünü atmadan önce çocukların güvenliği için elektrik fişini kesin ve kilit mekanizmasını kırarak çalışmaz duruma getirin.

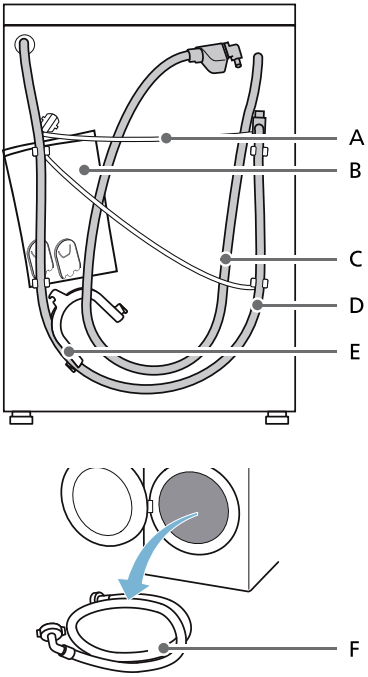
Ekonomik kullanım için ipuçları

- Her zaman cihazı ilgili program için maksimum çamaşır miktarıyla doldurunuz.
  Programlara genel bakış ⟶: Çalıştırma ve kurulum talimatları için ek sayfa.
- Normal kirli çamaşırları ön yıkama olmadan yıkayınız.
- Hafif ve normal kirli çamaşırlarda enerji ve deterjan tasarrufu yapabilirsiniz.
- Deterjan dozajının **akıllı dozaj sistemi** (i-Dos) ile yapılması hem deterjandan hem de sudan tasarruf sağlar.
- Seçilebilir ısılar, kıyafetler üzerindeki bakım etiketlerine göre uygulanır. Enerji tasarrufu ve yıkama sonucunun optimum karışımını elde edecek şekilde cihazdaki ısı ile etiketteki ısı arasında farklılık olabilir.
- **Uyku modu**: Cihaz uzun süre çalıştırılmazsa (yaklaşık 5 dakika) program başlamadan ve program bittiğinde enerji tasarrufu sağlamak için dokunmatik ekran ışığı söner; güç tuşu yanıp söner. Işığı açmak için dokunmatik ekranın herhangi bir yerine dokununuz.
  Program çalışıyorken dokunmatik ekranın pek çok ışığı söner. ışığı açmak için dokunmatik ekranın herhangi bir yerine dokununuz.
- **Otomatik kapanma:** Eğer cihaz uzunca bir süre (cihaz içindeki su seviyesine bağlı olarak en az 20 dakika) .çalıştırılmazsa program başlatılmadan önce veya program bittikten sonra otomatik kapanma moduna geçer. Cihazı açmak için ⏻ güç tuşuna tekrar basınız.
  Bilgi: Cihazda Wi-Fi açıksa ve cihaz Enerji tasarrufu modunda ise cihaz otomatik kapanma moduna geçmez.
- Çamaşırlar bir kurutma makinesinde kurulanacaksa sıkma devrini, kurutma makinesi üreticisinin talimatlarına uygun şekilde seçiniz.

Konumlandırma ve bağlantı

Teslimat kapsamı

Bilgi: Cihazın taşıma esnasında zarar görüp görmediğini kontrol ediniz. Asla zarar görmüş bir cihazı kullanmayınız. Herhangi bir şikayetiniz olduğunda cihazı satın aldığınız bayiye veya müşteri hizmetlerine başvurunuz.



A Elektrik kablosu

B Çanta:
- Kurulum ve çalıştırma talimatları
- Müşteri Hizmetleri adres rehberi*
- Garanti*
- Kurulum ve işletim talimatları için ek sayfa*
- Taşıma desteklerini çıkardıktan sonra açık kalan kısımlar için kapatma kapakları
- Home Connect kurulum kılavuzları*

C AquaStop modellerinde su giriş hortumu
D Su tahliye hortumu
E Su tahliye hortumunu sabitleme dirseği
F Standart/Aqua-Secure modellerinde soğuk su giriş hortumu
* Modele bağlı

Ayrıca, su tahliye hortumunu bir sifona bağlamak için bir hortum kelepçesi (24 - 40 mm çapında, yetkili satıcılardan temin edilebilir) gereklidir.

Yardımcı araç

- Hizalama için su terazisi
- Şu anahtarları kullanınız:
  - Taşıma desteklerini gevşetmek için WAF 13 ve
  - Cihaz ayaklarını hizalamak için WAF 17

Güvenlik talimatları

⚠ Uyarı
Yaralanma tehlikesi!

- Cihaz çok ağırdır. Cihazı kaldırırken/taşırken dikkat ediniz.
- Cihaz eğer çıkıntılı parçalardan (örn. cihaz kapağı) kaldırılmışsa parçalar kırılabilir ve yaralanmalara neden olabilir. Cihazı, çıkıntılı parçalarla kaldırmayınız.
- Eğer hortum ve elektrik kabloları doğru biçimde yerleştirilmemişse takılıp düşme ve yaralanma riski mevcuttur. Kabloları ve hortumları, takılıp düşme riski olmayacak biçimde yerleştiriniz.

Dikkat!
Cihaz hasar görebilir

Donmuş hortumlar yırtılabilir/patlayabilir. Cihazı donmaya maruz kalabileceği yerlere veya açık havadaki mekanlara monte etmeyiniz.

Dikkat!
Su hasarı

Su besleme hortumu ve gider hortumu için bağlantı noktalarında yüksek su basıncı mevcuttur. Sızıntıları ve su hasarlarını engellemek için bu bölümdeki talimatları uymalısınız.

Bilgiler

- Burada listelenen güvenlik bilgilerinin yanı sıra, yerel su ve elektrik sağlayıcısının da özel talimatları olabilir.
- Şüpheniz varsa cihazı bir uzmana bağlatınız.

Destek çubuklarının çıkartılması

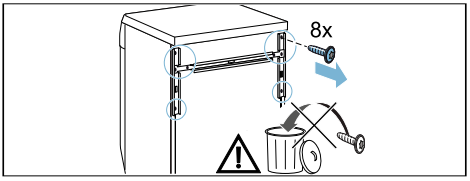
Bu cihaz üç adet destek çubuğu ile emniyete alınmıştır ve cihaz ilk kez kullanılmadan önce bu çubukların çıkartılması gerekir. Nasıl yapacağınızdan emin olamıyorsanız lütfen Müşteri Hizmetleri ile irtibata geçin.

Dikkat!
Cihaz hasar görebilir

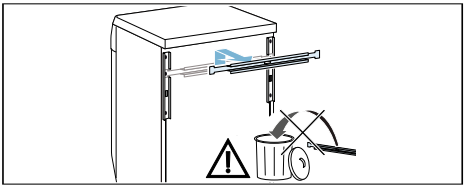
- Cihazı ilk defa kullanmadan önce, tüm destek çubuklarını çıkarttığınızdan emin olun.
- Cihazın tekrar taşınması gerektiğinde taşıma hasarlarının oluşmasını önlemek için, destek çubuklarını cihaz taşınmadan önce monte etmeniz gerekir. Nasıl yapacağınızdan emin olamıyorsanız lütfen Müşteri Hizmetleri ile irtibata geçin.

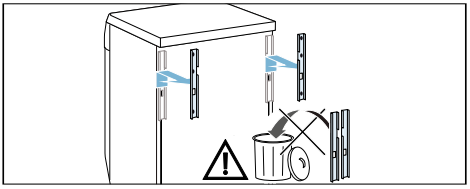
Bilgi: Vidaları ve destek çubuklarını güvenli bir yerde muhafaza edin. Cihazın tekrar taşınması gerektiğinde, cihaz taşınmadan önce destek çubuklarını monte etmeniz gerekir. Nasıl yapacağınızdan emin olamıyorsanız lütfen Müşteri Hizmetleri ile irtibata geçin.

1. 8 adet vidayı destek çubuklarından çıkartın

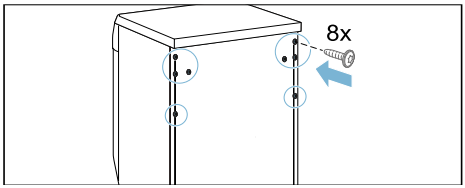


2. Destek çubuklarını cihazdan ayırın.
   Bilgi: Lütfen öncelikle yatay destek çubuğunu daha sonra iki adet dikey destek çubuğunu çıkartın.





3. 8 adet vidayı tekrar takın.



Kurulum yüzeyi

Bilgi: Cihazın oda içinde hareket etmesinin engellenmesi için alet stabil biçimde dengelenmelidir.

- Kurulum yeri kaymaz ve düz olmalıdır.
- Yumuşak zeminler/zemin kaplamaları uygun değildir.

Platform veya ahşap geçme zemin üzerine kurulum

Dikkat!
Cihaz hasar görebilir

Cihaz, sıkma sırasında "gezinebilir" ve tabandan yana yatabilir/devrilebilir. Cihazın ayakları, tutma braketleri ile sabitlenmelidir.
Sipariş no. WMZ 2200, WX 975600, CZ 110600, Z 7080X0.

Bilgi: Ahşap kirişli zeminlerde cihazı aşağıdaki yerlere yerleştiriniz:

- Mümkünse bir köşeye,
- Zemine sıkıca vidalanmış suya dayanıklı bir lata üzerine (min. 30 mm kalınlığında).

Bir platform veya çekmece içine kurulum*

Platform sipariş numarası: WZ20495.

* Modele bağlı olarak

Cihazın mutfağa monte edilmesi

⚠ Uyarı
Ölüm tehlikesi!
Hareketli parçalara dokunulması durumunda elektrik çarpması tehlikesi vardır.
Cihazın üst plakasını çıkartmayınız.

Bilgiler

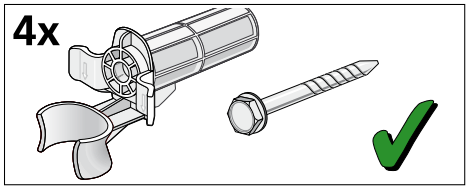
- 60 cm'lik bir boşluk genişliği gereklidir.
- Cihazı sadece yanlardaki dolaplara güvenli biçimde sabitlenmiş, sürekli bir tablanın altına monte ediniz.

Taşıma cıvatalarının çıkarılması

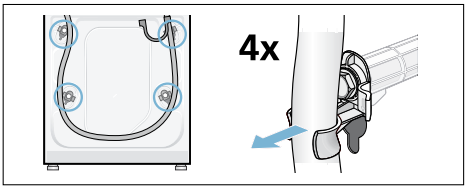
Dikkat!
Cihaz hasar görebilir

- Cihaz, taşıma kilitleri kullanılarak taşıma için güvenceye alınmıştır. Taşıma kilitleri çıkarılmazsa, cihaz çalıştırıldığında zarar görebilir. Cihazı ilk defa kullanmadan önce, tüm taşıma kilitlerini çıkardığınızdan emin olunuz. Kilitleri güvenli bir yerde tutunuz.
- Daha sonraki bir tarihte cihazın taşınması durumunda taşıma hasarı oluşmasını engellemek için bu taşıma kilitlerinin taşıma öncesinde yeniden cihaza takılması gereklidir.

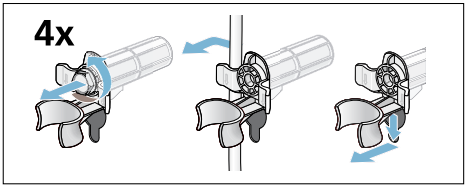
Bilgi: Vidaları ve kovanları güvenli bir yerde tutunuz.



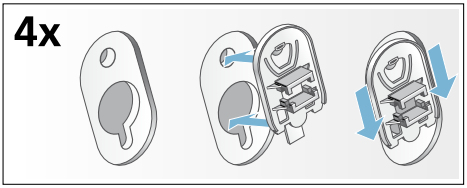
1. Hortumları tutuculardan çıkarınız.



2. Dört taşıma destek vidasının tümünü gevşetiniz ve çıkarınız.
Kovanları çıkarınız. Bunu yapmak için elektrik kablosunu tutuculardan çıkarınız.

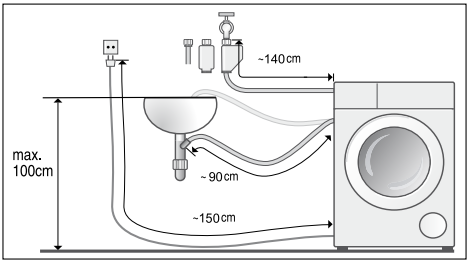


3. Kapakları yerine oturtunuz. Takılan kancaların üzerine bastırarak kapakları tam olarak yerlerine kilitleyiniz.

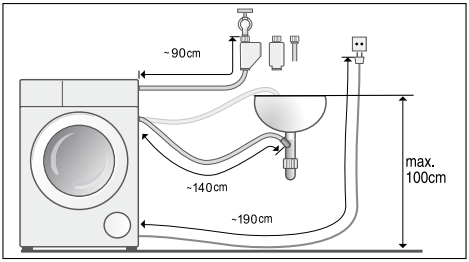


Hortum ve kablo uzunlukları

- Soldan bağlantı



- Sağdan bağlantı



Yararlı bilgi: Aşağıdakiler yetkili satıcılardan/satış sonrası servisten temin edilebilir:

- Aqua-Stop uzatması veya soğuk su besleme hortumu (yaklaşık 2,50 m); sipariş no. WMZ2380, WZ10130, CZ11350, Z7070X0
- Daha uzun besleme hortumu (yakl. 2,20 m), standart model için

Su girişi

Uyarı
Ölüm tehlikesi!
Hareketli parçalara dokunulması durumunda elektrik çarpması tehlikesi vardır.
Aqua-Stop emniyet valfini* suya daldırmayınız (bir elektrik valfi içerir).
* Modele bağlı

Cihazı bağlarken aşağıdakilere dikkat ediniz:

Bilgiler

- Cihazı sadece soğuk şebeke suyu ile çalıştırınız.
- Cihazı, basınçsız bir sıcak su kazanının musluk bataryasına bağlamayınız.
- Kullanılmış bir giriş hortumu kullanmayınız. Sadece cihazla birlikte verilen veya yetkili bir satıcıdan satın alınan giriş hortumunu kullanınız.
- Su giriş hortumunu bükmeyiniz, ezmeyiniz veya kesmeyiniz (aksi durumda dayanıklılığı artık garanti edilemez).
- Vida bağlantılarını sadece elle sıkınız. Vida bağlantıları, bir aletle (pense) çok fazla sıkılırsa yiv zarar görebilir.

Su şebekesinde optimum su basıncı

En az 100 kPa (1 bar)

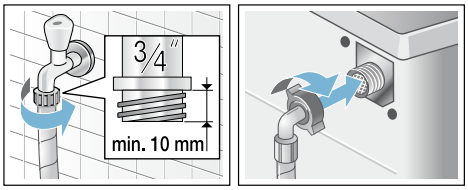
Maksimum 1000 kPa (10 bar)

Musluk açıldığında su akışı en az 8 l/dak'dır.

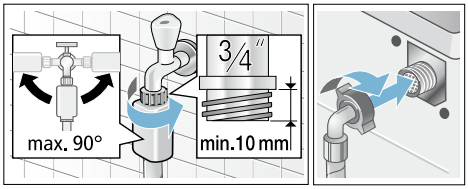
Su basıncı bundan daha yüksekse, bir basınç düşürme valfi takılmalıdır.

Bağlantı

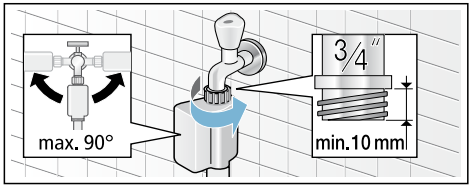
1. Su besleme hortumunu su musluğuna (¾" = 26,4 mm) ve cihaza bağlayınız:
   – Model: **Standart**



   – Model: **Aqua-Secure**



   – Model: **Aqua-Stop**



   Yararlı bilgi: Ayrıca su besleme hortumu ile musluk arasına (modele bağlı olarak) bir harici su filtresi bağlayınız. Bu filtre su içindeki pislik partiküllerini filtreler. Kontaminantların giderilmesi için su filtresi düzenli aralıklarla temizlenmelidir. Bu sayede tıkanmalar önlenir. Su filtresinin kendi kurulum ve temizlik talimatları için ayrıca bkz. ⟶.

2. Su musluğunu dikkatlice açınız, bağlantı noktalarında sızıntı olup olmadığını kontrol ediniz. Vida bağlantısı şebeke suyu basıncı altındadır.

Su çıkışı

⚠ Uyarı
Haşlanma tehlikesi!
Yüksek ısılarda yıkıyorsanız sıcak su ile temas etmeniz durumunda (örn. sıcak suyu bir lavaboya boşaltırken) haşlanma tehlikeniz vardır.
Sıcak suya dokunmayınız.

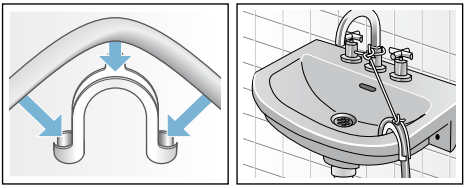
Dikkat!
Su hasarı
Boşaltma sırasında gider hortumu, yüksek sıcak su basıncı nedeniyle lavabodan veya bağlantı noktasından kayarsa akan su hasara neden olabilir. Gider hortumunu, kaymayacak şekilde sabitleyiniz.

Dikkat!
Cihazın/çamaşırların zarar görmesi
Gider hortumunun uç kısmı, boşaltılan suyun içerisine girerse su makinenin içerisine geri çekilebilir ve bu, cihaza/çamaşırlara zarar verebilir.
Aşağıdakilerden emin olunuz:
- Tapa, lavabodan boşalmayı engellemiyor.
- Gider hortumunun uç kısmının, boşaltılan suyun içerisine girmediğinden.
- Suyun yeterince hızlı şekilde boşaltıldığından.

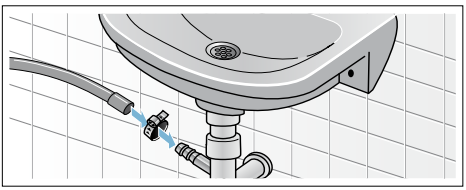
Bilgi: Su gider hortumunu bükmeyiniz veya zorlamayınız.

Bağlantı

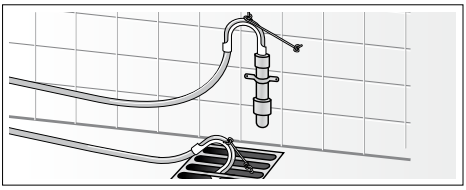
- **Bir lavaboya boşaltma**



- **Bir sifona boşaltma**
  Bağlantı noktasının, 24 - 40 mm çapında bir hortum kelepçesi (yetkili satıcılardan temin edilebilir) kullanılarak sabitlenmesi gerekir.



- **Kauçuk bağlantılı bir plastik boruya veya bir gider ızgarasına boşaltma**

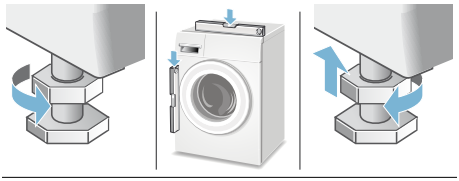


Hizalama

Bir su terazisi kullanarak cihazı eşit düzeye getiriniz.

Hatalı hizalama yüksek gürültüye, titremelere ve "gezinmeye" neden olabilir.

1. Bir anahtar kullanarak kilitleme somunlarını saat yönünde döndürerek gevşetiniz.
2. Bir su terazisi ile cihazın hizasını kontrol ediniz ve gerekiyorsa düzeltiniz. Cihazın ayaklarını döndürerek yüksekliği değiştiriniz. Cihazın dört ayağı da zemine iyice yerleştirilmelidir.
3. Kilitleme somununu gövdeye doğru sıkınız.
   Bunu yaparken ayağı sıkıca tutunuz ve yüksekliğini ayarlamayınız. Cihazın dört ayağındaki kilitleme somunları gövdeye sıkıca vidalanmalıdır.



Elektrik bağlantısı

⚠ Uyarı
Ölüm tehlikesi!
Hareketli parçalara dokunulması durumunda elektrik çarpması tehlikesi vardır.
- Elektrik fişine asla ıslak ellerle dokunmayınız veya fişi tutmayınız.
- Elektrik fişini fişinden tutarak çıkarınız ve asla kablosundan tutarak çıkarmayınız; bu, fişe zarar verebilir.

Aşağıdaki bilgileri inceleyiniz ve olmalarını sağlayınız:

Bilgiler
- Şebek voltajı ile cihaz üzerinde (anma değeri plakası) belirtilen voltajın aynı olmasını.
  Bağlanmış yük ile gerekli sigorta anma değeri plakası üzerinde belirtilmiştir.
- Cihazın sadece düzgün takılmış bir topraklı priz ile bir alternatif akıma bağlanmasını.
- Elektrik fişinin prize tam oturmuş olmasını.
- Topraklama sisteminin düzgün şekilde kurulmuş olmasını.
- Elektrik kablosunun sadece yetkili bir elektrisyen tarafından değiştirilmesini (gerekiyorsa). Yeni elektrik kablosu satış sonrası servisten temin edilebilir.
- Birden fazla priz/bağlantı veya uzatma kablosu kullanılmamasını.
- Bir topraklama kaçağı devre kesicisi kullanılıyorsa sadece ⎓ sembolüne sahip devre kesicilerin kullanılmasını. Yürürlükteki yasalarla uyumluluğu sadece bu sembol garantiler.
- Eleketrik fişine istenildiğinde ulaşılabilmesini.
- Elektrik kablosunun bükülmüş, ezilmiş, değiştirilmiş, kesilmiş olmamasını veya ısı kaynakları ile temas halinde olmamasını.

İlk kez yıkamadan önce

Cihaz fabrikadan çıkmadan önce kapsamlı biçimde test edilmiştir. Test işleminden sonra kalan suyu gidermek için, ilk yıkama devresi çamaşır **olmadan** çalıştırılmalıdır.

Bilgiler
- Cihaz **doğru biçimdekurulmalı** ve **bağlanmalıdır**.
- Asla zarar görmüş bir cihazı kullanmayınız. Müşteri hizmetlerine haber veriniz.

Hazırlık çalışması:
1. Cihazı kontrol ediniz.
2. 🏷 ve ❀ gözlerini doldurunuz.
3. Fişi prize takınız.
4. Musluğu açınız.

Programı çamaşır olmadan çalıştırınız.
1. Cihazı açınız.
2. Kapağı kapatınız (çamaşır koymayınız).
3. **Tambur bakım 90 °C** programını ayarlayınız.
4. Deterjan çekmecesini açınız.
5. Soldaki bölmeye yaklaşık 1 litre su doldurunuz.
6. Soldaki bölmeye standart deterjan dökünüz.
   Bilgi: Köpüklenmeyi engellemek için deterjan üreticisinin önerdiği miktarın sadece yarısını kullanınız. Yünlüler veya hassas çamaşırlar için tasarlanmış deterjanlar kullanmayınız.
7. Deterjan çekmecesini kapatınız.
8. Programı başlatınız.
9. Program sonunda cihazı kapatınız.

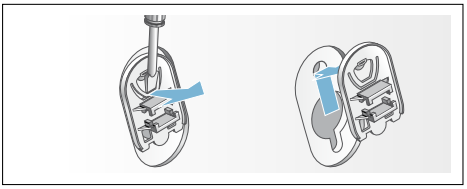
Cihazınız artık kullanıma hazırdır.

Taşıma

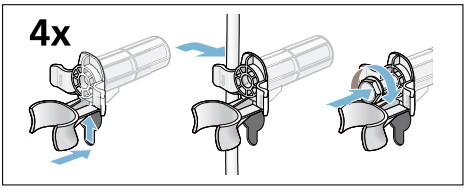
örn. evi taşırken

Hazırlık aşaması:
1. Su musluğunu kapatınız.
2. Giriş hortumundaki su basıncını düşürünüz ⟶ *Sayfa 49*
3. Kalan suyu boşaltınız ⟶ *Sayfa 48*
4. Cihazın fişini çekiniz.
5. Hortumları çıkarınız.
6. Gözleri boşaltınız ⟶ *Sayfa 47*

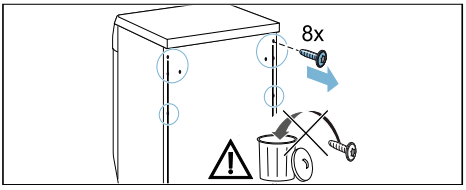
Taşıma kilitlerinin takılması:
1. Kapakları çıkarınız ve güvenli bir yerde tutunuz.
   Gerekiyorsa bir tornavida kullanınız.



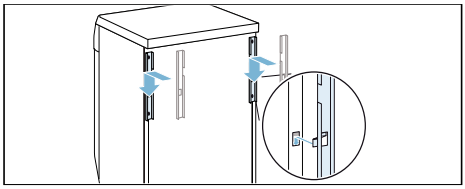
2. Dört kovanın tümünü takınız.
   Elektrik kablosunu tutuculara sıkı bir şekilde tutturunuz. Vidaları takınız ve sıkınız.



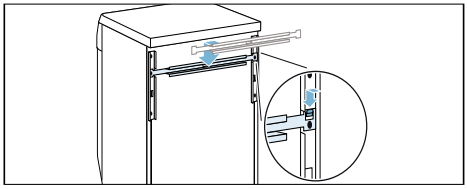
Destek çubuklarının monte edilmesi:
1. 8 adet vidayı sökün.



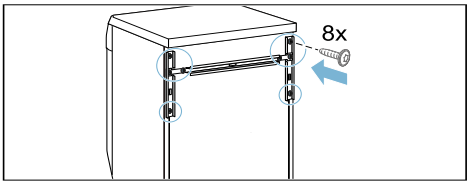
2. Dikey destek çubuklarını yerleştirin.



3. Yatay destek çubuğunu yerleştirin.



4. 8 adet vidayı kullanarak destek çubuklarını sabitleyin.



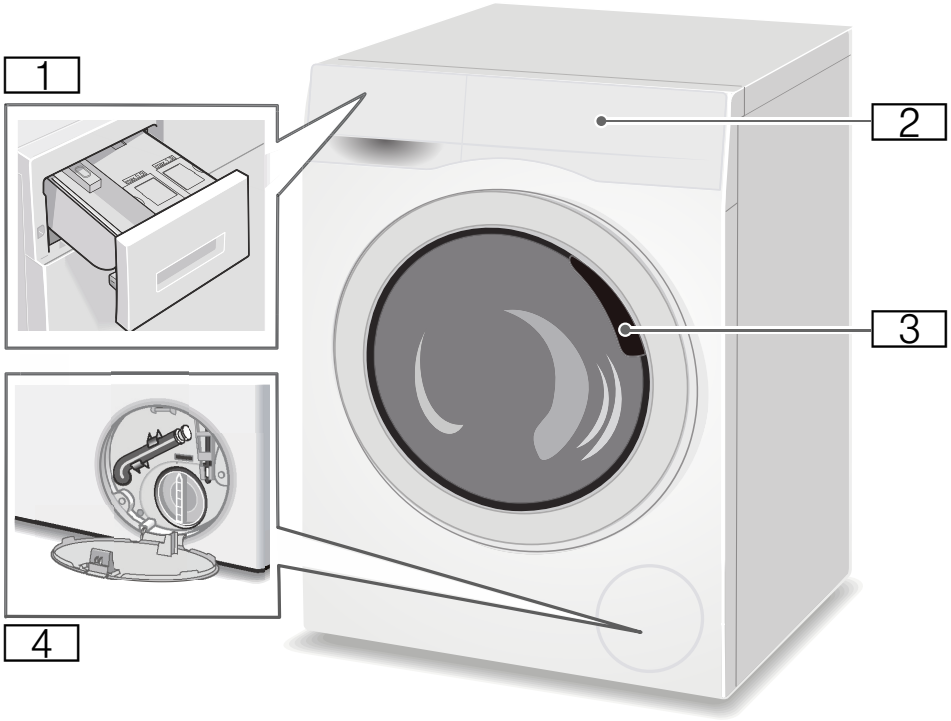
Cihazı yeniden açmadan önce:

Bilgiler

- Taşıma cıvatalarının sökülmesi **zorunludur**.
- Soldaki bölmeye yaklaşık 1 litre su doldurunuz, **Sıkma** programını seçiniz veya ve başlatınız.
  Bu, bir sonraki çamaşır yıkama işleminde deterjanın kullanılmadan çıkış borusuna akmasını önler.

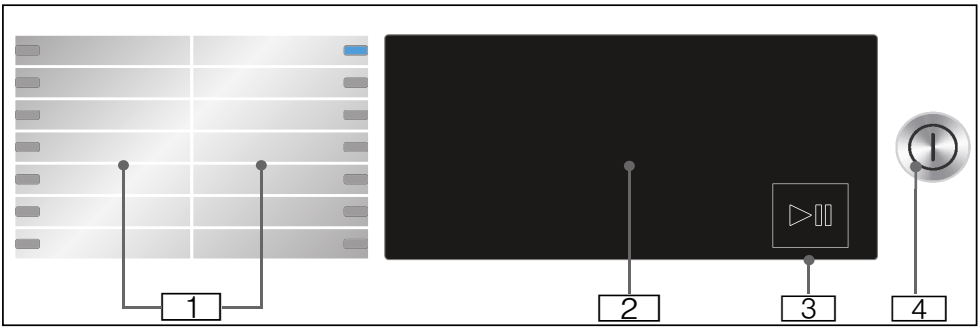
Cihazın öğrenilmesi

Cihaz



1 Deterjan çekmecesi
2 Çalışma/dokunmatik gösterge
3 Yükleme kapağı
4 Servis kapağı

Kontrol paneli



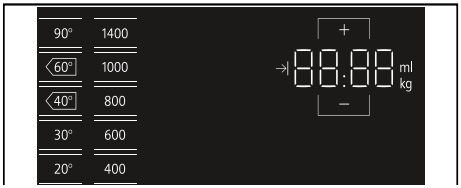
1 Seçilebilir programlar.
2 Dokunmatik ekran
3 Başlat/Beklet tuşu
Programı başlatmak, duraklatmak (örneğin yıkamayı duraklatmak) ve iptal etmek için ▷II düğmesine dokununuz.
4 Güç düğmesi
Cihazı açmak/kapatmak için ⏻ düğmesine basınız.

Dokunmatik ekran

Dikkat!
Malzeme hasarı/cihaz hasarı.
Ekrana çok fazla baskı uygulamak ekrana zarar verebilir. Ekran üzerinde sivri nesneler kullanmayınız ve ekrana aşırı basınç uygulamayınız.

Bilgi: Bu cihaz üzerindeki ekran dokunmaya tepki verir (dokunmatik ekran). Ayarları etkinleştirmek için kutulardaki dokunmaya tepki veren düğmelere hafifçe dokunabilirsiniz. Etkinleştirilen ayarlar ekranda vurgulamak amacıyla özellikle parlak biçimde aydınlatılır. Ekrandaki ilgili düğmelere birden çok defa dokunarak etkinleştirilen ayarları değiştirebilir veya ayarların etkinliğini kaldırabilirsiniz.

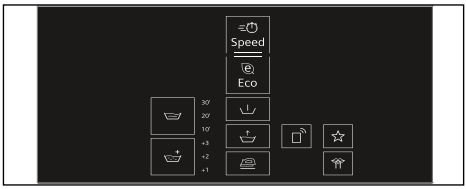
Program varsayılan ayarları



Ekran	Ayar	Açıklama
❄ - 90°C	Sıcaklık	°C cinsinden belirlenebilen sıcaklık ❄ = soğuk
⌓, 400 - 1400	Sıkma devri	Dv/dk cinsinden sıkma devri (dakikada devir) ⌓ = Suda bekletme
2:30*	Programın kalan süresi	Programın kalan süresi s:dak (saat:dakika) cinsinden program seçimine bağlıdır
1 - 24 saat	"Tamamlanma süresi" zamanı	Program ... h (h = saat) sonra sona erer
9,0* kg	Maksimum yük	kg cinsinden maksimum yük

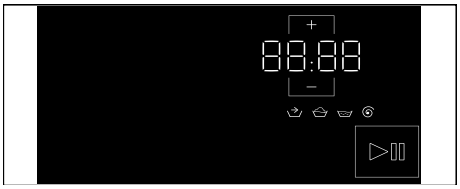
* Seçilen programa bağlı

Ek program ayarları



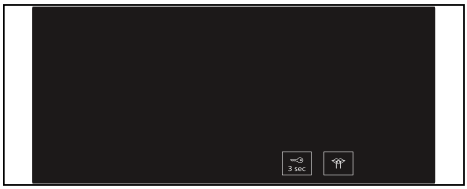
Ekran	Ayar
	Yumuşatma
	İlave durulama
	Hız
	Eko
	Ön yıkama
	Sense&Durulama+
	Kolay ütüleme/Kırışıklı azaltma
☆	Hafıza programı
	Sessiz yıkama
	Uzaktan çalıştırma ⟶ *Sayfa 31* ve Home Connect ayarları ⟶ *Sayfa 39*

Program ilerlemesi (program sırası) için durum göstergesi



Ekran	Ayar
▷II	Başlat/Beklet tuşu
	Ön işlem
	Yıkama
	Durulama
	Sıkma/Boşaltma
End	Program sonu

Diğer ayarlar



Ekran	Ayar/tanım
3 sec	**Çocuk emniyet kilidi:** Belirlenen fonksiyonların yanlışlıkla değiştirilmesini engellemek için: Bunun için **3 sec** düğmesini yaklaşık 3 saniye basılı tutunuz. ⟶ *"Çocuk güvenliği", Sayfa 34*
	Temel ayarlar ⟶ *Sayfa 45*

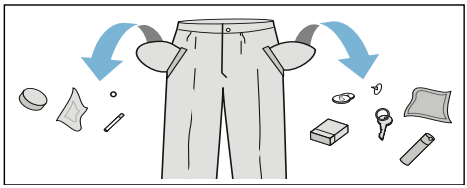
Çamaşır

Çamaşırın hazırlanması

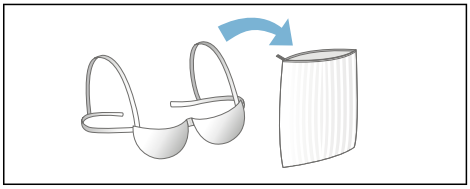
Dikkat!
Cihazın/çamaşırların zarar görmesi
Yabancı nesneler (örneğin bozuk para, ataç, iğneler, çiviler) çamaşırlara veya cihazın bileşenlerine zarar verebilir.

Bu nedenle çamaşırlarınızı hazırlarken aşağıdaki ipuçlarına dikkat ediniz:

- Varsa cepleri boşaltınız.



- Metal nesne olup olmadığını kontrol ediniz (ataç vb.) ve varsa bunları çıkartınız.
- Hassas çamaşırları çamaşır çantası içerisinde yıkayınız (külotlu çoraplar, balenli sütyenler vb.).



- Perde düğmelerini çıkarınız veya perdeleri bir çamaşır filesine koyunuz.
- Varsa fermuarları, düğmeleri veya diğer düğmeleri kapatınız.
- Cep ve yakalardaki tozları fırçayla temizleyiniz.

Çamaşırların ayrılması

Çamaşırlarınızı bakım talimatlarına ve bakım etiketi üzerindeki üretici bilgilerine göre sınıflandırınız:

- Elyaf/kumaş tipi
- Renk
  Bilgi: Çamaşırın rengi değişebilir veya çamaşır iyi temizlenemeyebilir. Beyaz ve renkli çamaşırları ayrı olarak yıkayınız.
  Yeni ve parlak kumaşları ilk yıkamada ayrı olarak yıkayınız.
- Kirlilik
  Aynı derecede kirli olan çamaşırları birlikte yıkayınız.
  Kirlenme düzeyleri hakkındaki örnekleri içinde bulabilirsiniz
  - **Az**: Ön işlem yapmayınız, gerekirse **Speed** ayarını kullanınız.
  - **Normal**
  - **Çok**: Daha az çamaşır yükleyiniz, gerekiyorsa çamaşırlara ön işlem uygulayınız.
  - **Lekeler**: Lekeleri yeniyken çıkarınız/ön işleme tabi tutunuz. Önce lekeyi sabunlu suya batırınız/çitilemeyiniz. Ardından çamaşırları uygun programda yıkayınız. İnatçı/kurumuş lekeler bazen ancak birkaç yıkamadan sonra çıkar.
- Bakım etiketleri üzerindeki semboller
  Sembollerdeki sayılar, kullanılabilecek maksimum yıkama sıcaklığını gösterir.
  - : Normal yıkama işlemi için uygun; örneğin **Pamuklular** programı.
  - : Hassas bir yıkama işlemi gereklidir; örneğin **Sentetikler** programı.
  - : Son derece hassas bir yıkama işlemi gereklidir; örneğin **Hassas/İpek** programı.
  - : Elde yıkama için uygundur; örneğin **Yünlüler** programı.
  - : Çamaşırı bu cihazda yıkamayınız.

Kolalama

Bilgi: Çamaşıra yumuşatıcı uygulanmamış olmalıdır.

1. Cihazı açınız.
2. **Durulama** programını seçiniz.
3. Sıvı kola dozunu manuel olarak ve üreticinin talimatlarına uygun biçimde soldaki göze ekleyiniz (gerekirse önce gözü temizleyiniz).
4. ▷II tuşuna dokununuz.

Boyama/boyasını çıkarma

Boya sadece normal evsel uygulama miktarında kullanılmalıdır. Tuz, paslanmaz çeliğe zarar verebilir. Her zaman üreticinin talimatlarına uyunuz.

Giysileri beyazlatmak için cihazı **kullanmayınız**.

Deterjan

Doğru deterjan seçimi

Bakım etiketi, doğru deterjanı ve sıcaklığı seçmek için ve çamaşıra uygulanacak doğru işlemleri belirlemek için hayati önem taşır. ⟶ Ayrıca bkz. www.sartex.ch

www.cleanright.eu adresini ziyaret ederseniz, evsel kullanım için deterjanlar, bakım ürünleri ve temizleme maddeleri hakkında daha fazla bilgi edinebilirsiniz.

- **Optik beyazlatıcı içeren standart deterjan**
  Pamuk veya ketenden üretilmiş, kaynatılabilir beyaz çamaşırlar için uygundur
  Program: Pamuklular/
  soğuk - maks. 90 °C
- **Beyazlatıcı veya optik beyazlatıcı içermeyen, renkli çamaşırlar için deterjan**
  Pamuk veya ketenden üretilmiş, renkli çamaşırlar için uygundur
  Program: Pamuklular/
  soğuk - maks. 60 °C
- **Optik beyazlatıcı içermeyen, hassas/renkli çamaşırlar için deterjan**
  Sentetik elyaftan üretilmiş, renkli çamaşırlar için uygundur
  Program: Sentetikler/
  soğuk - maks. 60 °C
- **Hassas çamaşırlar için deterjan**
  Hassas çamaşırlar, hassas kumaşlar, ipek veya viskoz ipeği için uygundur
  Program: Hassas/İpek/
  soğuk - maks. 40 °C
- **Yünlüler için deterjan**
  Yünlüler için uygundur
  Yünlüler programı/
  soğuk - maks. 40 °C

Enerji ve deterjan tasarrufu

Hafif ve normal kirli çamaşırlarda enerji (daha düşük yıkama ısısı) ve deterjan tasarrufu yapabilirsiniz.

Tasarruf	Kirlilik/not
Tavsiye edilen doza uygun olarak azaltılmış deterjan miktarı ve ısı 	**Hafif** Görünür kir veya leke yok. Kıyafetler başkasının kokusunu almış, örn.: ■ Hafif yazlık/spor kıyafetler (birkaç saat giyilmiş) ■ Tişörtler, gömlekler, bluzlar (bir gün giyilmiş) ■ Misafir nevresim takımları ve el havluları (bir gün kullanılmış)
	Normal Görünür kir veya birkaç hafif leke, örn.: ■ Tişörtler, gömlekler, bluzlar (terli, birkaç defa giyilmiş) ■ Havlular, nevresim takımları (bir hafta kullanılmış)
Çok kirli çamaşırlar için tavsiye edilen doza uygun deterjan miktarı ve bakım etiketine uygun ısı	**Çok kirli** Açık şekilde görünen kir ve/veya lekeler, örn. kurulama bezleri, bebek malzemeleri, iş kıyafetleri

Bilgi: Tüm deterjanları/temizleme yardımcılarını/bakım ürünlerini ve temizlik malzemelerini ölçerken her zaman üreticinin talimatlarına ve verilen bilgilere dikkat ediniz.

P+ Program varsayılan ayarları

Seçilen programlar için varsayılan ayarları değiştirebilirsiniz. Ayarlar, seçilen program çalışırken bile değiştirilebilir. Etkileri programın ne kadar ilerlemiş olduğuna göre değişir.

Isı

(°C)

Programın hangi kademede olduğuna bağlı olarak program öncesinde ve sırasında ısıyı değiştirebilirsiniz.

Ayarlanabilecek maksimum ısı, modele ve seçilen programa bağlı olarak değişir.

Sıkma devri

(◎)

Programın hangi aşamada olduğuna bağlı olarak sıkma devrini (rpm olarak; devir/dakika) program sırasında ve sonrasında değiştirebilirsiniz.

ayar ⌓: “Suda bekletme” = Son sıkma yok. Son durulama sonrasında çamaşırlar suyun içinde bekler.

Çamaşırlar program biter bitmez cihazdan alınmayacaksa, çamaşırların kırışmasını engellemek için "Suda bekletme" seçeneğini seçebilirsiniz.

Programa devam etmek/programı sonlandırmak için → *Sayfa 35*

Ayarlanabilecek maksimum hız, modele ve seçilen programa bağlı olarak değişir.

Kalan süre

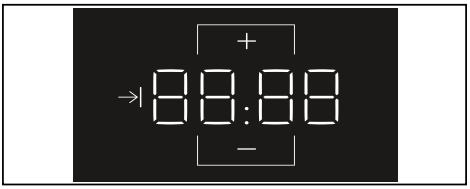
(→|)

Bir program seçtikten sonra program süresi gösterilir, örneğin **1:51** (h:min olarak (saat:dakika)).

Program başlamadan önce, programın tamamlanması gereken zamanı ileriye doğru kaydırabilirsiniz, burada 30 dakikalık dilimler halinde ayarlama yapılır ve maksimum kaydırma süresi 24 h olarak belirlenmiştir (h=saat).

Bunu yapmak için:

1. Bir program seçiniz (◷ **myTime** programı hariç).
   Seçilen program için program süresi gösterilir, örneğin **2:30** (saat:dakika).
2. İstediğiniz saat sayısı görüntülenene kadar + tuşuna birden çok defa basınız.
   Bilgi: Ayarlanan değer + tuşuna bastığınızda artar, − tuşuna bastığınızda azalır.



3. ▷II tuşuna dokununuz.

Program başladıktan sonra, seçilen zaman, örneğin **8 h** görüntülenir ve programı başlatmak için bu süre kadar geri sayım yürütülür. Daha sonra program süresi görüntülenir.

Bilgi: Program çalışırken programın uzunluğu otomatik olarak ayarlanır. Varsayılan program ayarlarında veya ilave program ayarlarında yapılan değişiklikler de program süresini değiştirebilir.

Program başlatıldıktan sonra, ve seçilen süre için geri sayım devam ederken bu değişikliği aşağıdaki biçimde yapabilirsiniz:

1. ▷II tuşuna dokununuz.
2. Saat sayısını değiştirmek için + veya − tuşlarına dokununuz.
3. Ve tekrar ▷II tuşuna dokununuz.

i-Dos ayarı

Cihazınızda sıvı deterjanlar ve yumuşatıcılar için akıllı dozaj sistemi vardır.

Cihaz çoğu programda deterjanınızı ve yumuşatıcınızı otomatik olarak dozlar.

Fabrika ayarları aşağıdaki gibidir:

- i-Dos: 💧
  Az kirli çamaşırlar için detarjan dozajı
- i-Dos: 💧💧
  Orta düzeyde yumuşaklık için yumuşatıcı dozajı

Deterjan için i-Dos

Dozaj miktarı için ayarlama değerleri

💧	Az: Az kirli çamaşırlar için
💧💧	Orta: Normal kirli çamaşırlar için
💧💧💧	Çok: Ciddi biçimde kirli ve/veya lekeli çamaşırlar için
kap alı	Otomatik dozaj seçildi, manuel dozaj

Yıkama programı başlamadan önce ve ön yıkama sırasında otomatik deterjan dozajı ayarlarını değiştirebilirsiniz (önceden seçilmişse). Bunun için **i-Dos** tuşuna basınız.

Kirlenme derecesine ilişkin bilgileri şurada bulabilirsiniz.

Yumuşatıcı için ❀i-Dos

Dozaj miktarları için ayarlama değerleri

◊ Az:
Biraz yumuşak çamaşırlar için

◊◊ Orta:
Orta düzeyde yumuşak çamaşırlar için

◊◊◊ Çok:
Son derece yumuşak çamaşırlar için

kap alı Otomatik dozaj seçimi kaldırıldı

Programın hangi aşamada olduğuna bağlı olarak, otomatik deterjan dozajı ayarını değiştirebilirsiniz. Bunun için ❀ **i-Dos** tuşuna basınız.

P+ İlave program ayarları

Bilgi: Mümkün olan ilave program ayarlarını genel bakış altında bulabilirsiniz; bunlar, modele göre farklılık gösterir.

İlave ayarlar seçerek çamaşırlarınıza daha uygun bir yıkama işlemi gerçekleştirebilirsiniz.

Ayarlar, programın ilerlemesine bağlı olarak seçilebilir veya seçim kaldırılabilir.

Tuş gösterge ışığı, bir ayar etkinleştirildiğinde yanar.

Ayarlar, cihaz kapatıldıktan sonra muhafaza edilmez.

Speed

(≈⏱)

Uygun bir yıkama sonucu ile kısa sürede yıkama sağlar, ancak **Speed** ayarı olmadan seçilen programdan daha fazla enerji kullanır.

Bilgi: Maksimum yükü aşmayınız.

Eco

(🍃)

Eco ayarı olmadan seçilen programa uygun bir yıkama sonucu sağlarken ısıyı düşürerek yıkamayı enerji tasarrufu yaparak gerçekleştirir.

Ön yıkama

(🧺)

Çok kirli çamaşırlar için.

Bilgiler

- **Akıllı dozaj seçilmişse**, deterjan ön yıkama ve ana yıkama işlemleri için otomatik olarak verilir.
- Çok kirli çamaşırlar için genelde, 🧺 (**Ön yıkama**) ile bir program seçildiği takdirde **orta** dozaj yeterlidir.
- **Manuel dozaj yapılıyorsa**, deterjan ön yıkama ve ana yıkamaya bölünmelidir. Ön yıkama için deterjanı tambur içine yerleştiriniz ve ana yıkama için toz deterjanı sol taraftaki bölmeye yerleştiriniz.

Sense&Durulama+

(🧺)

Su seviyesi artar, çamaşırlar hassas şekilde yıkanır.

Kırışıklık önleme

(🧺)

Bir silkme işleminin ardından gelen düşürülmüş bir sıkma devrine sahip özel bir sıkma işlemi sayesinde kırışıklık azaltılır.

Bilgi: Çamaşırlarda kalan nem artar.

Yumuşatma

(🧺)

Ana yıkama döngüsü başlamadan önce, yoğun kirlerin çözülmesi için çamaşır daha uzun süre suyun içinde bekletilir.

10’ 10 dakika
20’ 20 dakika
30’ 30 dakika

Bilgiler

- Deterjanı tambura ekleyin.
- Aynı renk çamaşırları koyunuz.

İlave durulama

(🧺+)

seçilebilir ayarlar:

🧺+1 **+ 1 Durulama**
🧺+2 **+ 2 Durulama**
🧺+3 **+ 3 Durulama**

İlave durulamalar özellikle hassas ciltlerde ve/veya çok yumuşak suya sahip bölgelerde.

Daha uzun program süresi.

Uygulanan gerçek durulama sayısı her programın kendi temel ayarlarında uygulanan sayıya göredir.

Hafıza programı

(☆)

Burada seçtiğiniz bir programı favori ayarlarınızla kaydedebilirsiniz.

Saklamak için:

1. Cihazı açınız.
2. Bir program seçiniz.
3. Gerekiyorsa varsayılan program ayarlarını değiştiriniz ve/veya ilave program ayarları seçiniz.
4. ☆ tuşunu yaklaşık üç saniye basılı tutunuz.

Ayarların tümü kısa süreli yanıp sönerse program kaydedilmiş demektir.

Kaydedilen programı kullanmak için cihazı açtıktan sonra ☆ tuşuna kısa süreli dokununuz.

Kaydedilen programı değiştirmek için yeni ayarları seçtikten sonra ☆ tuşunu tekrar yaklaşık üç saniye basılı tutunuz.

Sessiz yıkama

(🤫)

Özel yıkama ve sıkma devri sayesinde ses değerleri düşürülür ve sonlanma sinyali devre dışı bırakılır. Özellikle gece yıkama için uygundur.

Bilgi: Çamaşırlarda kalan nem hafif artar. Sıkma sonucu yeterli olmayabilir. Asmadan önce **Sıkma** programını seçebilirsiniz.

Uzaktan başlat

(📱)

📱 tuşuna dokunulduğunda programı uzaktan, Home Connect uygulaması üzerinden başlatabilirsiniz veya Home Connect ayarlarını çağırabilirsiniz.

Programın Home Connect uygulaması üzerinden uzaktan başlatılması:

Bilgi: Uzaktan başlatma ancak cihaz kapağı kapalıysa ve cihaz ev ağınıza bağlıysa etkinleştirilebilir.

- 📱 tuşuna kısa süre basınız.
  Bilgi: Uzaktan başlatmanın etkinliği aşağıdaki durumlarda güvenlik nedeniyle kaldırılır:
  Kapağı açınız.
  Bir elektrik kesintisi oldu.
  Program bittikten sonra.
  Cihazda ▷II düğmesine basarsanız.
  📱 düğmesine kısaca dokunursanız.
  Cihazı kapatmak için ⏻ düğmesine basarsanız.

Home Connect ayarlarının seçilmesi:

- 📱 düğmesine dokunun ve en az 3 saniye basılı tutunuz.

Cihazın çalıştırılması

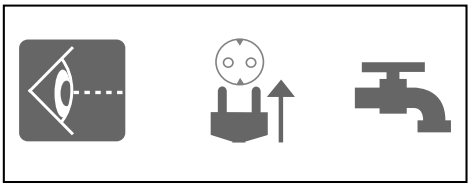
Cihazın hazırlanması

Cihaz teslim edilmeden önce test edilmiştir. Test işleminden sonra kalan suyu gidermek için, ilk yıkama devresi **Tambur bakım** programı kullanılarak çamaşır olmadan çalıştırılmalıdır.
İlk kez yıkamadan önce ⟶ *Sayfa 20*

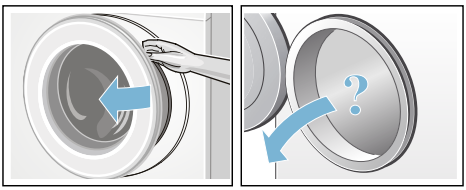
Bilgiler

- Asla zarar görmüş bir cihazı çalıştırmayınız!
- Müşteri hizmetlerine haber veriniz!

1. Fişi prize takınız.
   ⚠ Uyarı
   Elektrik çarpması sonucu ölüm riski!
   Elektrik geçen parçalara dokunulması durumunda ölüm riski.
   – Elektrik fişini kesinlikle elektrik kablosundan çekerek çıkarmayınız.
   – Elektrik fişini kesinlikle ıslak ellerle takmayınız/çıkarmayınız.
2. Musluğu açınız.



3. Cihaz kapağını açınız.



Cihazın açılması/porogram seçilmesi

Gösterge lambası yanana kadar ⏻ düğmesine basınız ve sonra düğmeyi bırakınız. Cihaz açılır.

Her zaman fabrikada önceden ayarlanmış olan **Pamuklular** programı görünür.

Bu programı kullanabilir veya farklı bir program seçebilirsiniz.

Bilgi: Çocuk emniyetini etkinleştirdiyseniz bir program ayarlayabilmek için önce bu kilidi devre dışı bırakmalısınız.

Dokunmatik ekranda seçilen program için ön ayarlar ve maksimum yük gösterilir:

Görüntülenen ön ayarları kullanabilir veya ⟶ *"Program varsayılan ayarları", Sayfa 28*seçeneği değiştirerek ve/veya ⟶ *"İlave program ayarları", Sayfa 30* seçeneğini seçerek çamaşırlara en uygun olarak seçilen programı ayarlayabilirsiniz.

Ek programların seçilmesi

Home Connect uygulaması üzerinden ek programları seçebilirsiniz.

1. Cihazınızı ev ağına ve Home Connect uygulamasına bağlayınız.
2. →≡ **...daha fazla** programını seçiniz. Ekranda *APP* görünür.
   Bilgi: Programı doğrudan Home Connect uygulaması üzerinden seçebilirsiniz.
3. Home Connect uygulamasında istediğiniz programı seçiniz. Seçilen programın ayarları ekranda görünür.
4. Gerekiyorsa program ayarlarını ayarlayınız ve ▷II düğmesine dokununuz.
   Bilgi: Programı ayrıca Home Connect uygulaması üzerinden, önce cihaz üzerinde 📶 düğmesine kısa süre basarak da başlatabilirsiniz.

Program varsayılan ayarlarının değiştirilmesi

Varsayılan ayarları kullanabilir veya değiştirebilirsiniz.

Bunu yapmak için, gerekli ayar görüntülenene kadar ilgili düğmeye birden çok defa basınız.

Ayarlar teyit gerektirmeden etkinleştirilir.

Cihaz kapatıldığında, ayarlanan değer saklanmaz.

Program varsayılan ayarları
⟶ *Sayfa 28*

Programlara genel bakış ⟶: Çalıştırma ve kurulum talimatları için ek sayfa.

İlave program ayarlarının seçilmesi

İlave ayarlar seçerek çamaşırlarınıza daha uygun bir yıkama işlemi gerçekleştirebilirsiniz.

Ayarlar, programın ilerlemesine bağlı olarak seçilebilir veya seçim kaldırılabilir.

Tuş gösterge ışığı, bir ayar etkinleştirildiğinde yanar.

Cihaz kapatıldığında, ayarlanan değer saklanmaz.

İlave program ayarları ⟶ *Sayfa 30*

Programlara genel bakış ⟶: Çalıştırma ve kurulum talimatları için ek sayfa.

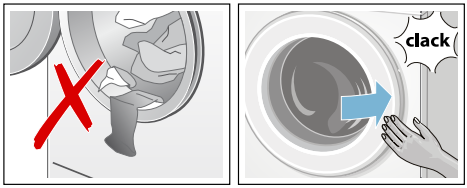
Çamaşırların tambura yerleştirilmesi

⚠ Uyarı
Ölüm tehlikesi!
Leke çıkarıcı/temizleme solventi gibi solvent içeren temizlik malzemeleri ile ön işlem yapılan çamaşırlar, çamaşır makinesine yüklendikten sonra patlamaya neden olabilir.
Bu çamaşırları önceden elinizle tamamen durulayınız.

Bilgiler

- Değişik boyutlarda karışık çamaşırlar. Farklı boyutlardaki çamaşırlar sıkma devresi sırasında daha iyi dağılır. Yalnızca büyük veya yalnızca küçük çamaşırlar dengesiz bir yüke neden olabilir.
- Belirtilen maksimum yüke dikkat ediniz. Aşırı doldurma, yıkama sonucunu olumsuz etkiler ve kırışıklığa neden olur.

1. Önceden ayrılan çamaşırları açarak kazana yerleştiriniz.
2. Makinenin kapağı ile körük lastik arasına çamaşır sıkışmadığından emin olunuz ve kapağı kapatınız.



Deterjan ve bakım ürünlerinin ölçülmesi ve eklenmesi

Cihazınızdaki programların çoğu için deterjan ve yumuşatıcı dozajı otomatik olarak yapılır; bu durum bu programlar için fabrika ayarıdır ve değiştirilebilir.

Akıllı dozajın yanı sıra, gerekiyorsa solda bölmeye temizleme yardımcı malzemeleri (örneğin yumuşatıcı, beyazlatıcı veya leke çıkarıcı) ekleyebilirsiniz.

Akıllı dozaj içermeyen programlar için veya gerekiyorsa (bu durumda akıllı dozaj "kapalı" durumuna getirilmelidir) deterjan manuel olarak soldaki bölmeye eklenebilir.

Programın başlatılması

▷II tuşuna 1˜2 saniyeliğine basılı tutunuz, ardından tuşu bırakınız. Program başlatılır ve cihazın kapağı kilitlenir.

Dokunmatik ekranda **Kalan süre** süresi gösterilir ve program başlayana kadar geriye doğru sayılır. Yıkama programı başlatıldıktan sonra program süresi gösterilir. Ve program ilerlemesi ile ilgili göstergeler yanar.
⟶ *"Dokunmatik ekran", Sayfa 24*

Bilgi: Köpük algılama
Dokunmatik ekranda sembolü de yanıyorsa cihaz, yıkama çevrimi sırasında çok fazla köpük algılamıştır ve köpüğü yok etmek için otomatik olarak ilave bir durulama işlemini etkinleştirmiştir.

Yanlışlıkla ayarlanmasını önlemek için programı kilitlemek istiyorsanız çocuk emniyetini seçebilirsiniz.

Çocuk güvenliği

(3 sec)

Belirlediğiniz ayarların kontrol panelinden yanlışlıkla değiştirilmesini engellemek için cihazın ayarlarını kilitleyebilirsiniz.

Çocuk emniyetini etkinleştirmek için:

Program başlatıldıktan sonra, 3 sec tuşuna dokununuz ve tuşu yaklaşık üç saniye basılı tutunuz. Ekran en yüksek parlaklığa geçer.

Çocuk emniyeti etkinleştirilmişken kontrol paneline dokunursanız, 3 sec göstergesi kısa süre yanar ve bir sinyal duyulur. Program sonuna kadar ve değişmeden devam eder.

Bilgi: Program sona erdiğinde **Sonlandırma** görüntülenir. Kapak kapalıdır. Size çocuk emniyetinin etkinliğini kaldırmanızı hatırlatmak için sembolleri görünür ve 3 sec göstergesi yanar.

Çocuk emniyetinin etkinliğini kaldırmak için:

Gösterge kapanana kadar 3 sec tuşuna dokununuz ve tuşu basılı tutunuz.

Bilgiler
- Program sonunda çamaşırları çıkartmak için çocuk emniyetinin etkinliğini kaldırınız.
- Cihaz kapatılsa bile çocuk emniyeti etkin durumda kalır.
- Program çalışırken cihaz kapatılırsa ve eğer çocuk emniyeti etkinleştirilmişse, cihaz yeniden açıldığında program çalışmaya devam eder.

Çamaşır eklenmesi/çıkarılması

Programı başlattıktan sonra gerekiyorsa çamaşır ekleyebilir veya çıkarabilirsiniz.

▷II tuşuna dokununuz. Cihaz, yeniden yüklemenin mümkün olup olmadığını kontrol eder.

Dokunmatik ekranda aşağıdaki görünürse:
- sembolü kaybolur; yeniden yükleme mümkündür.
- sembolü yanar; yeniden yükleme mümkün değildir.

Programa devam etmek için ▷II tuşuna dokununuz. Program otomatik olarak devam eder.

Bilgiler
- Çamaşır eklerken makinenin kapağını çok uzun süre açık bırakmayınız; çamaşırların suyu akabilir.
- Güvenlik nedeniyle ısı seviyesi veya ısı çok yüksek olduğunda veya kazan dönerken kapak kilitli kalır ve bu süre zarfında çamaşır eklemek mümkün olmaz.

Programın değiştirilmesi

Yanlışlıkla doğru olmayan bir program başlatırsanız programı aşağıdaki gibi değiştirebilirsiniz:
1. ▷II tuşuna dokununuz.
2. Başka bir program seçiniz.
3. Ve tekrar ▷II tuşuna dokununuz. Yeni program baştan başlar.

Programın iptal edilmesi

Yüksek sıcaklıktaki programlar için:
1. ▷II tuşuna dokununuz.
2. Çamaşırı soğutmak için: **Durulama**seçeneğini seçiniz.
3. Ve tekrar ▷II tuşuna dokununuz.

Düşük sıcaklıktaki programlar için:
1. ▷II tuşuna dokununuz.
2. **Sıkma** seçeneğini seçiniz.
3. Ve tekrar ▷II tuşuna dokununuz.

Suda bekletmeye göre program sonu

Dokunmatik ekranda ▷II tuşu yanıp söner ve seçilen program için ön ayarlı sıkma devri ve kalan program uzunluğu gösterilir.



Programa aşağıdaki şekilde devam ediniz:

- ▷II tuşuna dokununuz veya
- Sıkma devrini değiştiriniz (gerekiyorsa) ve sonra ▷II tuşuna tekrar dokununuz.

Bilgi: Sadece suyun boşaltılması gerekiyorsa sıkma devri başlamadan önce program başladıktan yaklaşık 1 dakika sonra ▷II tuşuna dokununuz. Sonrasında cihazı kapatınız. Programa ara verilir ve kapak kilidi açılır. Çamaşırlar çıkarılabilir.

Program sonu

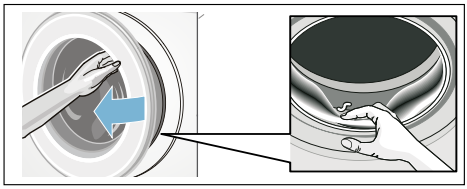
Dokunmatik ekranda **End** ışıkları yanar ve ▷II ve göstergeleri söner.

Çamaşırın boşaltılması/cihazın kapatılması

1. ⏻ tuşuna basınız. Cihaz kapanır.
2. Kapağı açınız ve çamaşırları çıkarınız.
3. Musluğu kapatınız.
   Bilgi: Aqua-Stop modelleri için gerekli değildir.

Bilgiler

- Kazanın içerisinde çamaşır bırakmayınız. Bunlar, sonraki yıkamada çekebilir veya başka bir çamaşıra renk verebilir.
- Kazan ve körük lastik içerisindeki tüm yabancı nesneleri çıkarınız - paslanma riski.
- Körük lastiği kuru şekilde siliniz.



- Kalan suyun buharlaşması için kapağı ve deterjan çekmecesini açık bırakınız.
- Cihaz hala kilitli olabileceğinden her zaman program bitene kadar bekleyiniz. Ardından tekrar cihazı açınız ve kilidinin açılmasını bekleyiniz.

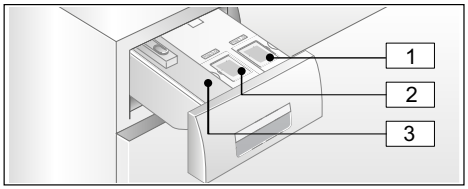
i-DOS Akıllı dozaj sistemi

Deterjan çekmecesindeki akıllı dozaj sistemi

i-Dos Akıllı **doz**aj sistemi

Cihazınızda sıvı deterjanlar ve yumuşatıcılar için akıllı dozaj sistemi vardır.

Deterjan çekmecesindeki i-Dos bölmeleri 🏷 ve ❀ bu amaçla kullanılmalıdır.



1 Göz 🏷 (1,3 l) sıvı deterjan içindir
2 Göz ❀ (0,5 l) yumuşatıcı içindir
3 Manuel dozaj için soldaki bölme

Seçilen programa ve ayarlara bağlı olarak i-Dos gözleri tarafından optimum miktarda deterjan ve/veya yumuşatıcı dozlanır.

Gözlerin ilk defa kullanılması/ doldurulması

Deterjanınızı ve yumuşatıcınızı seçerken üreticinizin talimatlarını dikkate alınız. Pamuklu veya sentetik malzemelerden üretilen, renkli ve makinede yıkanabilen kumaşları yıkamak için standart, üniversal ve renklilere uygun sıvı deterkan kullanmanızı öneririz.

Bilgiler

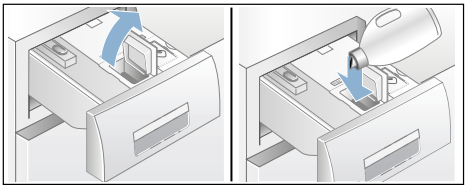
- Deterjan çekmecesine ekleyeceğiniz ürünlerde kolayca dökülebilen, sıvı ve üreticinin önerdiği ürünleri tercih ediniz.
- Farklı sıvı deterjanları karıştırmayınız. Sıvı deterjanınızı değiştirirken (tip, üretici vb.) gözü tamamen boşaltınız ve temizleyiniz.
- Solvent, kostik malzemeler veya uçucu maddeler içeren (örneğin beyazlatıcılar) ürünleri kullanmayınız.
- Deterjanı yumuşatıcı ile karıştırmayınız.
- Son kullanma tarihi geçmiş veya donmuş ürünleri kullanmayınız.
- Kurumasını engellemek için, göz kapaklarını uzun süre açık tutmayınız.

Gözlerin doldurulması:

Deterjan çekmecesindeki gözlerin kapakları aşağıdaki sembollerle işaretlenmiştir:

- 🏷 Standart/üniversal deterjan
- ❀ yumuşatıcı

1. Deterjan çekmecesini açınız.
2. Göz kapağını/kapaklarını açınız.
3. Deterjan ve/veya yumuşatıcı ekleyiniz. **max.** işaretini geçecek kadar doldurmayınız.

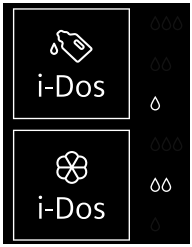


4. Kapağı/kapakları kapatınız.
5. Deterjan çekmecesini yavaşça ve tamamen içeri itiniz.

Deterjan çekmecesi tamamen içeri itildiğinde, cihaz açıldığında 🖒 göstergesi kapanır.

Günlük kullanım

Ekranlar:



- İlgili göz için akıllı dozaj seçilmişse ekran **ışıkları yanar**.
- Ayarlama değerleri ekranı, örneğin akıllı dozaj seçilmişse ve gözün dolum seviyesi minimum düzeyinin altında ise ◊◊ **yanıp söner**.

Akıllı dozajın seçilmesi/seçiminin kaldırılması ve dozaj gücünün ayarlanması:

Deterjan ve yumuşatıcı için akıllı dozajlar fabrikada, akıllı dozaja uygun olan tüm programlar için ayarlanmıştır.

Çalıştırma ve kurulum talimatları için ek sayfa içinde tüm olanaklı program ayarlarına bir genel bakış mevcuttur.

Dozaj gücü deterjanı için ◊ (az kirli çamaşır) ve yumuşatıcısı için ◊◊ (orta yumuşaklık seviyesi) ön ayar olarak belirlenmiştir. Her program için münferit olarak değiştirilebilir.

Akıllı dozaja ek olarak, soldaki bölmeye temizleme yardımcı malzemelerini (örneğin yumuşatıcı, beyazlatıcı veya leke çıkarıcı) manuel olarak ekleyebilirsiniz.

Bilgi: Seçim (açık/kapalı) ve **i-Dos** ile **i-Dos** için seçilen dozaj gücü her program için kaydedilir ve değiştirilene kadar kayıtta saklanır, cihaz kapatılsa bile hafızadaki bu ayarlar silinmez.

Deterjanın/yumuşatıcının doldurulması:

Seçilen akıllı dozaj ekranı yanıp sönerse, ilgili bölmedeki deterjanın ve yumuşatıcının minimum dolum seviyesinin altında olduğu anlaşılır. Bölme, yaklaşık üç yıkama için yeterli malzeme içerir.

Aynı deterjan veya yumuşatıcı her zaman eklenebilir. Ürün/üretici değiştirdiğinizde önce gözü temizlemenizi öneririz.

Gerekiyorsa temel dozajı ayarlayınız.

Temel ayarlar

Temel dozajlar:

- **Deterjanlar için** – ortalama kirlilik ve ilgili su sertliği için üreticinin tavsiyeleri temel alınır.
- **Yumuşatıcılar için** – orta düzeyde yumuşaklık için üreticinin tavsiyeleri temel alınır.

Deterjanın/yumuşatıcının ambalaj etiketindeki bilgilere bakınız veya doğrudan üreticiden bu konuda bilgi isteyiniz.

Su şebekenizin sertliğini öğrenmek için bir test şeridi kullanınız veya şebeke işletmecisinden kontrol ediniz.

Su sertliğim:



Paket etiketindeki deterjan dozajlarına ilişkin bir örnek aşağıdadır:

Kirlenme düzeyi → Su sertliği ↓	az	normal	çok	çok fazla
yumuşak/orta	55 ml	**75 ml**	120 ml	160 ml
sert/çok sert	75 ml	**95 ml**	150 ml	180 ml

Temel dozaj için varsayılan ayar özellikle yaşadığınız alana göre yapılmıştır (örneğin deterjan için 75 ml ve yumuşatıcı için 36 ml).

Temel deterjan dozajını, deterjanın ambalaj etiketindeki bilgilere göre belirleyiniz. Bunu yaparken su sertliğini de dikkate alınız.

Temel yumuşatıcı dozajını, çamaşırlarınızı ne kadar yumuşak istediğinize göre seçiniz.

Bir temel dozajın değiştirilmesi, üç dozaj miktarını da aynı biçimde değiştirir.

Bilgiler

- Eğer çok konsantre bir deterjan kullanıyorsanız temel dozajı azaltınız.
- Yıkama sırasında sürekli olarak büyük miktarda köpük oluşuyorsa, lütfen temel dozajınızı ve dozaj miktar ayarlarını kontrol ediniz. Sıvı deterjanların bazı türleri çok fazla köpük oluşturabilir. Eğer temel dozaj ve dozaj miktarı ayarları doğru ise, başka bir deterjan kullanmanızı öneririz.

Temel dozajların değiştirilmesi:

1. İlgili i-Dos tuşuna (veya) dokununuz ve tuşu yaklaşık 3 saniye boyunca basılı tutunuz. Ön ayarlı temel dozaj, dokunmatik ekranda görünür.
2. — veya + tuşlarını kullanarak gerekli temel dozajı ayarlayınız.
3. Ayar teyit gerektirmeden etkinleştirilir. Orijinal ayara geri dönmek için **i-Dos** tuşlarına basabilirsiniz.
   Bilgi: Cihaz kapansa bile, ayarlar değiştirilene kadar hafızada tutulur.

Manuel dozaj

Akıllı dozaj ile birlikte kullanılamayan programlar için veya eğer manuel dozaj ayarlamak istiyorsanız (bu durumda akıllı dozaj "kapalı" durumuna getirilmelidir) deterjan soldaki bölmeye eklenebilir.

Akıllı dozajın yanı sıra, gerekiyorsa bu bölmeye yumuşatıcı, beyazlatıcı veya leke çıkarıcı gibi temizleme yardımcı malzemeleri ekleyebilirsiniz.

⚠ Uyarı
Göz/cilt tahrişi!
Cihaz çalışıyorken deterjan çekmecesi açılmışsa deterjan ve bakım ürünü dışarı fışkırabilir.
Çekmeceyi dikkatlice açınız.
Deterjanın/bakım ürününün gözlerinize veya teninize değmesi durumunda dikkatlice durulayınız.
Kazayla yutulursa, tıbbi yardıma başvurunuz.

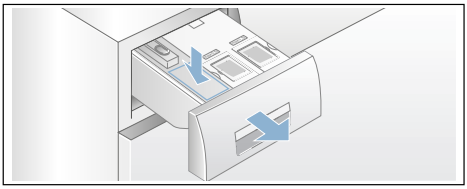
Dikkat!
Cihaz hasar görebilir
Temizleme maddeleri ve çamaşır ön işlem maddeleri (örneğin leke çıkarıcılar, ön yıkama spreyleri vb.) cihazın dış yüzeyine temas ederse cihaza zarar verebilirler.
Bu maddelerin cihaz yüzeylerine temas etmesine izin vermeyiniz. Gerekiyorsa sprey artıklarını ve diğer artıkları/damlaları hemen nemli bir bezle siliniz.

Bilgiler

- Tüm deterjanları, temizleme yardımcılarını ve temizleme maddelerinin dozajını ayarlarken her zaman üreticinin talimatlarına uyunuz.
- Deterjan dozajını manuel olarak ayarlarken, akıllı dozaj gözüne fazladan deterjan eklemeyiniz (akıllı dozajı "kapalı" durumuna getiriniz). Bu durum aşırı dozajı ve köpüklenmeyi engeller.
- Yoğun kıvamlı yumuşatıcıyı ve kumaş kremini, tıkanmayı engellemek için su ile inceltiniz.

Dozaj ve deterjan ekleme:

1. Deterjan çekmecesini çekiniz.



2. Soldaki bölmeye aşağıdakilere uygun bir dozaj ekleyiniz:
   - Kirlilik
   - Su sertliği (sular idaresine sorunuz)
   - Çamaşır miktarı
   - Üretici talimatları
3. Deterjan çekmecesini kapatınız.

Home Connect

Bu cihaz Wi-Fi uyumludur ve mobil bir cihaz ile uzaktan kumanda edilebilir.

Home Connect uygulaması üzerinden mobil cihazınızla bu cihazda aşağıdakileri yapabilirsiniz:

- Programları ayarlayabilir ve başlatabilirsiniz.
- Program ayarlarını uyarlayabilir ve etkinleştirebilir/etkinliğini kaldırabilirsiniz.
- Program durumunu sorgulayabilirsiniz.
- Cihaz ayarlarını uyarlayabilir ve etkinleştirebilir/etkinliğini kaldırabilirsiniz.
- Cihazı kapatabilirsiniz.

Home Connect fonksiyonlarını kullanabilmeniz için önce aşağıdaki adımları yürütmelisiniz:

1. Home Connect uygulamasını mobil cihaza kurunuz.
2. Home Connect uygulamasına kaydolunuz.
3. Cihazınızı bir seferlik otomatik olarak **veya** manuel olarak ev ağına bağlayınız.
4. Cihazla Home Connect uygulaması arasında bağlantı kurunuz.

Uygulama hakkındaki bilgilere erişmek için Home Connect internet sayfamıza bakınız www.home-connect.com

Home Connect hizmetleri tüm ülkelerde sunulmaz. Home Connect fonksiyonunun kullanılabilirliği, ülkenizdeki Home Connect hizmetlerinin kullanılabilirliğine bağlıdır. Buna ilişkin bilgileri www.home-connect.com altında bulabilirsiniz.

Bilgiler

- Lütfen bu kullanım kılavuzundaki güvenlik uyarılarına uyunuz ve evde bulunmadığınız zamanlarda cihazı Home Connect uygulaması üzerinden kullanırken de bu kurallara uyulduğundan emin olunuz. Ayrıca Home Connect uygulamasındaki uyarıları da dikkate alınız.
- Cihaz kullanılıyorsa aynı anda Home Connect uygulaması üzerinden değişiklikler yapamazsınız. Ancak Home Connect uygulaması üzerinden cihazdaki uyarlamaları görebilirsiniz.

Home Connect menüsünün çağrılması

Home Connect menüsünde ağ bağlantılarını oluşturabilir ve görebilirsiniz, ağ ayarlarını sıfırlayabilirsiniz, Wi-Fi devreye alma/devre dışı bırakma işlemlerini yürütebilir ve diğer Home Connect fonksiyonlarını bulabilirsiniz.

1. Cihazı çalıştırınız.
2. (Uzaktan çalıştırma) tuşuna basınız ve tuşu en az 3 saniye basılı tutunuz.

Ekrandaki görüntü: AUt.
Şimdi Home Connect menüsünde bulunuyorsunuz.

Bilgi: Home Connect menüsünden çıkmak için kısa süre (Uzaktan çalıştırma) tuşuna basınız.

Ev ağı ve Home Connect uygulaması ile bağlantı kurulması

Cihazınızı bir seferlik **otomatik olarak** veya **manuel olarak** ev ağına bağlayınız.

Bilgiler

- Eğer ev ağı yönlendiricinizde WPS fonksiyonu varsa cihazınızı otomatik olarak ev ağına bağlayabilirsiniz.
- Eğer ev ağı yönlendiricinizde WPS fonksiyonu yoksa cihazınızı manuel olarak ev ağına bağlamalısınız.

Ardından Home Connect uygulaması ile bağlantı kurmalısınız.

Bilgi: Cihazınızı ev ağına bağlamak için, cihazda **Wi-Fi** fonksiyonu etkin olmalıdır. Fabrika çıkışında cihazdaki **Wi-Fi** fonksiyonu devre dışıdır ve cihazınızı ev ağına bağladığınızda devreye girer.

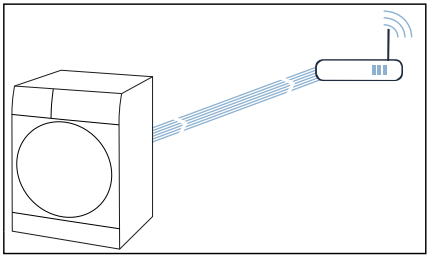
Ev ağı ile otomatik bağlantı kurulması

Adım 2.1

Home Connect menüsünde bulunduğunuzdan emin olunuz.
⟶ *Sayfa 40*

1. ▷II seçeneğine basınız.

Cihaz bunun ardından ev ağına bağlanmayı dener. Ekranda yanıp söner.



2. Sonraki 2 dakika içinde ev ağı yönlendiricinizdeki WPS fonksiyonunu etkinleştiriniz.

Cihaz ev ağına başarıyla bağlanmışsa ekranda **Ev cihazınız ev ağınıza kaydoldu.** con görünür ve sürekli olarak yanar.

Bilgi: Bağlantı kurulamadıysa cihazınızın ev ağının kapsama alanı içinde olup olmadığını kontrol ediniz. Otomatik bağlantı işlemini tekrarlayınız veya manuel bağlantı işlemi yürütünüz.

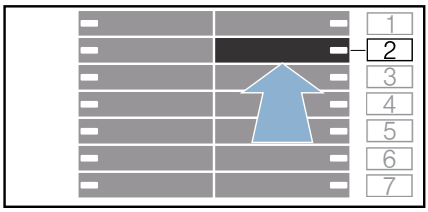
Ev ağı ile manuel bağlantı kurulması

Adım 2.2

Home Connect menüsünde bulunduğunuzdan emin olunuz.
⟶ *Sayfa 40*

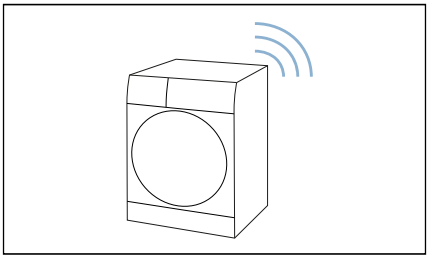
Home Connect uygulamasının ve oturumun açık olduğundan emin olunuz.

1. Programı pozisyon 2'ye ayarlayınız.

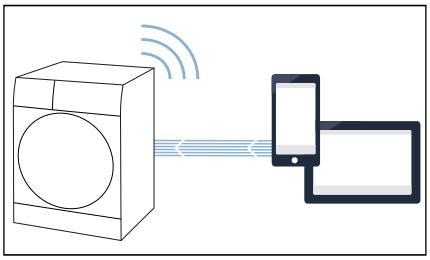


Ekrandaki görüntü: SAP (manuel bağlantı).
2. ▷II seçeneğine basınız.

Cihaz bu aşamada **HomeConnect** ağ adına (SSID) sahip kendi WLAN ağını kurar.



3. Mobil cihazda WLAN ayarlarına gidiniz.
4. Mobil cihazı **HomeConnect** ağına bağlayınız ve WLAN şifresini (Key) **HomeConnect** giriniz.
Mobil cihazınız şimdi cihaza bağlanır. Bağlantının kurulması işlemi 60 saniyeye kadar sürebilir.



5. Bağlantıyı başarıyla kurulduktan sonra Home Connect uygulamasını mobil cihazda açınız ve uygulamadaki adımları takip ediniz.
6. Home Connect uygulamasında **ev ağınızın** ağ adını (SSID) ve parolasını (Key) giriniz.
7. Cihazınızı bağlamak için Home Connect uygulamasındaki son adımları izleyiniz.

Cihaz ev ağına başarıyla bağlanmışsa ekranda **Ev cihazınız ev ağınıza kaydoldu.** con görünür ve 📶 sürekli olarak yanar.

Bilgi: Bağlantı kurulamadıysa cihazınızın ev ağının erişim mesafesinde olup olmadığını kontrol ediniz. Manuel bağlantı işlemini tekrarlayınız.

Home Connect uygulaması ile bağlantı kurulması

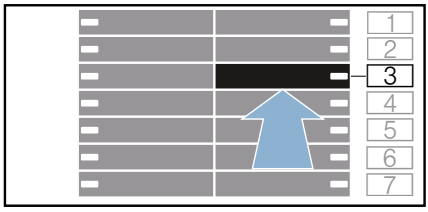
Adım 3

Cihazınız ev ağına bağlanmışsa Home Connect uygulamasına bağlanabilirsiniz.

Home Connect menüsünde bulunduğunuzdan emin olunuz.
⟶ *Sayfa 40*

Home Connect uygulamasının ve oturumun açık olduğundan emin olunuz.

1. Programı pozisyon 3'e ayarlayınız.



Ekrandaki görüntü: APP (uygulama ile bağlantı).
2. ▷II seçeneğine basınız.

Cihaz şimdi Home Connect uygulamasıyla bağlanmaya çalışır.
3. Aletiniz uygulamada görüntülendiğinde Home Connect uygulamasındaki son adımları takip ediniz.

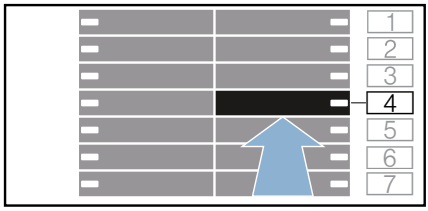
Bilgi: Bağlantı kurulamazsa mobil cihazının ev ağı erişim mesafesinde olup olmadığını veya ev ağına bağlı olup olmadığını kontrol ediniz.
Home Connect uygulaması ile yeniden bağlantı kurunuz.

Wi-Fi'ın açılması ve kapatılması

Cihazınız önceden ev ağına bağlandıysa cihazınızda **Wi-Fi** özelliğini devreye alabilir veya devre dışı bırakabilirsiniz.

Home Connect menüsünde bulunduğunuzdan emin olunuz.
⟶ *Sayfa 40*

1. Programı pozisyon 4'e ayarlayınız.



Ekrandaki görüntü: `Con` (Wi-Fi).
2. ▷II seçeneğine basınız.

Ekranda `on` gösteriliyorsa cihazdaki Wi-Fi etkinleştirilmiştir. Ekranda `oFF` gösteriliyorsa cihazdaki Wi-Fi devre dışı bırakılmıştır.

Bilgiler

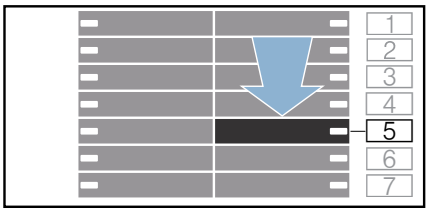
- Cihazınızı ev ağına bağladığınızda Wi-Fi otomatik olarak devreye girer.
- Wi-Fi devreye girdiğinde cihaz otomatik olarak kapanmaz.
- Cihazın Wi-Fi bağlantısı kapatıldığında, Home Connect uygulaması üzerinden uzaktan başlatma da uzaktan kumanda etme de mümkün olmaz.
- Wi-Fi kapalıysa ve cihazınız daha önce ev ağına bağlandıysa Wi-Fi yeniden açıldığında bağlantı otomatik olarak gerçekleşir.
- Bu fonksiyonu etkinleştirirseniz enerji tüketimi değeri, tüketim değer tablosunda belirtilen değerlerin üzerine çıkar.

Ağ ayarlarının sıfırlanması

Tüm ağ ayarlarını sıfırlayabilirsiniz.

Home Connect menüsünde bulunduğunuzdan emin olunuz.
⟶ *Sayfa 40*

1. Programı pozisyon 5'e ayarlayınız.



Ekrandaki görüntü: `rES` (ağ ayarlarını sıfırla).
2. ▷II seçeneğine basınız.

Ekrandaki görüntü: `YES`.
3. ▷II seçeneğine basınız.

Bilgi: Cihazınızı tekrar Home Connect uygulaması üzerinden kullanmak istiyorsanız cihazı yeniden ev ağına ve Home Connect uygulamasına bağlamanız gerekir.

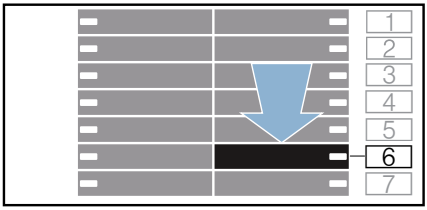
Yazılım güncellemesi

Cihazınızdaki Home Connect yazılımını güncelleyebilirsiniz. Yeni bir yazılım güncellemesi mevcut olduğunda, ekranda bir uyarı görünür: `uPd`

Güncellemeyi doğrudan **Ekran üzerindeki uyarılar** üzerinden veya **manuel olarak** kurunuz:

Home Connect menüsünde bulunduğunuzdan emin olunuz.
⟶ *Sayfa 40*

1. Programı pozisyon 6'ya ayarlayınız.



Ekrandaki görüntü: `UPd` (yazılım güncellemesi). ▷II yanıp sönüyorsa bir yazılım güncellemesi mevcuttur.

2. ▷II seçeneğine basınız.
Ekrandaki görüntü: YES.
3. ▷II tuşuna basınız.

Bilgi: Yazılımın güncellenmesi birkaç dakika sürebilir. Güncelleme sırasında cihazı kapatmayınız.

Enerji yönetimi

Cihazınızı Akıllı Enerji Sisteminize (Enerji Yöneticisi) bağlayabilirsiniz.

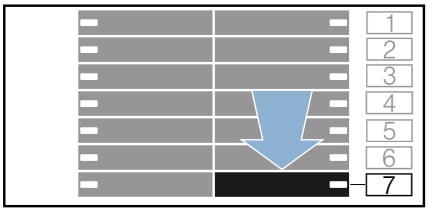
Cihazınızı Akıllı Enerji Sistemine (Enerji Yöneticisi) bağladıktan ve **Flex Start** uygulamasını etkinleştirdikten sonra enerji tüketimini optimize etmek için cihazınızın ancak evinizdeki fotovoltaik sistem yeterince enerji sunabildiğinde veya akım tarifesi ekonomik olduğunda çalışmasını sağlayabilirsiniz.

Enerji yöneticisinin kullanımı ve sistem gereksinimleri ile ilgili diğer bilgileri ve bu sayfada bulabilirsiniz: **www.home-connect.com/energymanagement**

Bilgiler

- Akıllı Enerji Sistemi (Enerji Yöneticisi) EEBus İnisiyatifi iletişim standardını kullanmak zorundadır.
- Önce Akıllı Enerji Sistemi (Enerji Yöneticisi) kullanım kılavuzunu okuyarak cihazınıza nasıl bağlanacağını öğreniniz.

1. Programı pozisyon 7 olarak ayarlayınız.



Ekranda EnG (Enerji Yöneticisi) görünür.
2. ▷II seçeneğine basınız.
Cihazınız şimdi Akıllı Enerji Sistemine (Enerji yöneticisi) bağlanmayı dener. Cihaz başarıyla bağlandıysa gösterge alanında con görünür.
3. Cihazınızın Akıllı enerji sistemi (Enerji yöneticisi) tarafından başlatılmasını istiyorsanız Flexstart fonksiyonunu etkinleştiriniz.

Flex Start

Akıllı Enerji Sisteminizin (Enerji Yöneticisi) evinizdeki fotovoltaik sistem yeterince enerji sunabildiğinde veya akım tarifesi ekonomik olduğunda cihazınızı başlatabilmesi için **Flex Start** uygulamasını etkinleştiriniz.

Bilgi: Akıllı Enerji Sisteminizin (Enerji Yöneticisi) cihazınızı başlatabilmesi için cihaz ile Akıllı Enerji Sistemi (Enerji Yöneticisi) arasında bağlantı mevcut olmalıdır.

Flex Start aşağıdaki gibi etkinleştiriniz:

1. İstediğiniz programı seçiniz.
2. Seçme tuşları + ve — ile tamamlanma süresini istenen zaman aralığına ayarlayabilirsiniz.
3. ▷II tuşuna basınız.
4. (Uzaktan çalıştırma) seçeneğine basınız.

Ekranda görünür.
FlexStart fonksiyonu etkinleştirildi ve cihaz akıllı enerji sistemi (enerji yöneticisi) tarafından uzaktan başlatılması için bekleyecektir.
Eğer ekrandaki zaman bilgisi örneğin →I 3.0h olarak değişirse Akıllı Enerji Sistemi (Enerji Yöneticisi) cihazınızın başlatılabileceği zamanı belirlemiş demektir. Program belirlenen sürenin sonunda sona erer.

Bilgiler

- Akıllı Enerji Sistemi (Enerji Yöneticisi) cihazınızı çalıştırmıyorsa bile ayarlanan süre dolduktan sonra program başlatılır.
Program, belirlenen zaman aralığı bittiğinde sona erer.
- Koku oluşumunu engellemek için çamaşırların program sonundan sonra tamburda 6 saatten fazla kalmasını engellemek için her zaman **Flex Start** çalıştırılır.

- ☐ ve buna bağlı olarak **Flex Start** güvenlik gerekçeleriyle aşağıdaki koşullarda devre dışı bırakılır:
  – ▷II tuşuna basınız.
  – Kapağı açınız.
  – Program sonu.
  – Cihazı kapatmak için ⏻ tuşuna basınız.
  – Elektrik kesintisi.
  Flex Start devre dışı bırakılmışsa **Kalan süre** →| etkin kalmaya devam eder.

Çamaşırların yerleştirilmesi veya çıkarılması:

Bilgi: **Flex Start** önceden etkinleştirilmişse ve program henüz başlatılmadıysa çamaşır ekleyebilir ve çıkartabilirsiniz

1. ▷II tuşuna basınız.
2. Kapağı açınız.
3. Çamaşırları yerleştiriniz veya çıkarınız.
4. Cihazın kapağını kapatınız.
5. ▷II seçeneğine basınız.
6. ☐ (Uzaktan çalıştırma) seçeneğine basınız.

FlexStart fonksiyonu etkinleştirildi ve cihaz akıllı enerji sistemi (enerji yöneticisi) tarafından uzaktan başlatılması için bekleyecektir.

Veri güvenliğine dair uyarılar

Cihazınızın internete bağlı bir WLAN ağına ilk defa bağlanmasıyla birlikte cihazınız aşağıdaki kategorilerdeki verileri Home Connect sunucusuna aktarır (ilk kayıt):

- Benzersiz cihaz tanıtıcısı (cihaz anahtarlarından ve monte edilen Wi-Fi iletişim modülünün MAC adresinden oluşur).
- WiFi iletişim modülünün güvenlik sertifikası (bağlantının bilişim tekniği açısından güvencesi için).
- Ev cihazınızın güncel yazılım ve donanım versiyonları.
- Fabrika ayarlarına olası bir geri alma durumuna dair bilgiler.

Bu ilk kayıt ile Home Connect fonksiyonlarının kullanımı için hazırlık yapılmış olur ve bu kayıt ancak Home Connect fonksiyonlarını ilk defa kullanmak istediğiniz anda gerekli olacaktır.

Bilgi: Home Connect fonksiyonlarının sadece Home Connect uygulamasıyla bağlantılı olarak kullanılabileceğine dikkat ediniz. Veri güvenliğine ilişkin bilgileri Home Connect uygulaması içinden çağırabilirsiniz.

Uygunluk beyanı

BSH Hausgeräte GmbH, Home Connect fonksiyonuna sahip cihazın 2014/53/EU yönergesinin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili kurallarına uygun olduğunu taahhüt eder.

Daha ayrıntılı bir RED uygunluk beyanını internette www.siemens-home.bsh-group.com altında bulunan, cihazınızın ürün sayfasındaki ek dokümanlarda bulabilirsiniz.

CE

2,4 GHz bant: 100 mW maks.

Cihaz ayarları

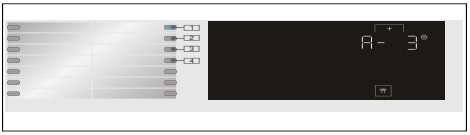
Otomatik kapanma

Eğer cihaz uzunca bir süre (cihaz içindeki su seviyesine bağlı olarak en az 20 dakika) .çalıştırılmazsa program başlatılmadan önce otomatik olarak kapanır veya program bittikten sonra otomatik olarak bekleme moduna geçer. Cihazı açmak için yeniden ⏻ güç tuşuna basınız.

Bilgi: Cihazda Wi-Fi açıksa ve cihaz Enerji tasarrufu modunda ise cihaz otomatik olarak kendisini kapatmaz.

Temel ayarlar

Temel ayarlara erişmek için yaklaşık 3 saniye boyunca tuşunu basılı tutunuz. Kontrol panelinde şu gösterilir:

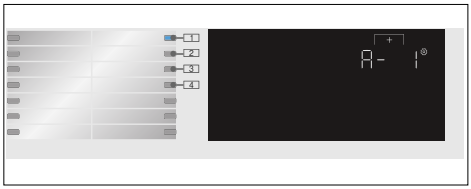


Aşağıdaki temel ayarları değiştirebilirsiniz:

- Sonlanma sinyalinin ses seviyesini.
- Tuşların ses seviyesini.
- Dokunmatik ekranın parlaklığını.
- Kazan bakım bilgisi sinyalinin açılıp/kapanmasını.

Sonlanma sinyali

Yaklaşık 3 saniye süreyle düğmesine basınız ve düğmeyi basılı tutunuz. **1** pozisyonundaki gösterge lambası açıktır. Bitiş sinyalinin sesini ayarlamak için + düğmesini kullanabilirsiniz, örneğin A - 1.

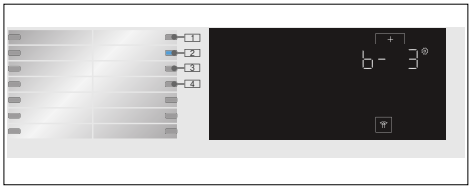


Mümkün olan ayar değerleri:

0 kapalı
1 sessiz
2 orta
3 yüksek sesli
4 çok yüksek sesli

Tuş sesi

2 no'lu pozisyona dokunabilir ve tuş sesini ayarlamak için + tuşunu kullanabilirsiniz; örn b - 3.



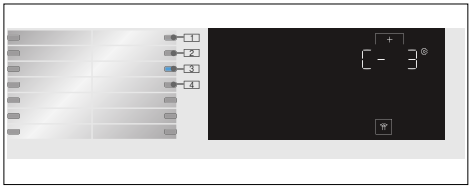
Mümkün olan ayar değerleri:

0 kapalı
1 sessiz
2 orta
3 yüksek sesli
4 çok yüksek sesli

Parlaklık

Mümkün olan ayar değerleri: 1 - 4

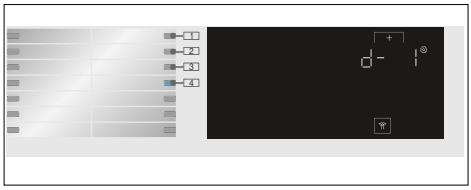
3 no'lu pozisyona dokunabilir ve dokunmatik ekranın parlaklığını ayarlamak için + tuşunu kullanabilirsiniz; örn C - 3.



Mümkün olan ayar değerleri:
1 çok parlak değil
2 normal seviyede parlaklık
3 parlak
4 çok parlak

Kazan bakım bilgisi sinyalinin açılıp/kapanması

4 no'lu pozisyona dokunabilir ve **Tambur bakım** bilgisi sinyalini açmak veya kapatmak için + düğmesini kullanabilirsiniz, örneğin d- 1.



Mümkün olan ayar değerleri:
0 kapalı
1 açık

Sensörler

Dengesiz yük algılama sistemi

Otomatik dengesiz yük algılama sistemi dengesizlikleri algılar ve tamburda sıkma sürekli olarak başlatıp durdurarak çamaşırların eşit bir şekilde dağılmasını sağlar.

Eğer çamaşırlar son derece eşitsiz biçimde dağılmışsa, sıkma hızı azaltılır ve güvenlik gerekçeleriyle sıkma devirleri yürütülmez.

Bilgi: Büyük ve küçük çamaşırları tambur içinde eşit biçimde dağıtınız.

Su sensörleri

programa ve modele göre

Aqua sensör, yıkama işlemi esnasında yıkama suyunun bulanıklılık derecesini (bulanıklılık pislik ve deterjan artıklarından dolayı oluşur) kontrol eder. Suyun bulanıklılığına bağlı olarak, yıkama işlemlerinin süresi ve sayısı belirlenir.

Temizlik ve bakım

Uyarı
Ölüm tehlikesi!
Hareketli parçalara dokunulması durumunda elektrik çarpması tehlikesi vardır.
Cihazı kapatınız ve elektrik fişini prizden çıkarınız.

Dikkat!
Yangın ve patlama tehlikesi!
Temizleme solventi gibi solventler içeren temizlik malzemeleri nedeniyle toksik buharlar oluşabilir.
Solvent içeren temizlik malzemeleri kullanmayınız.

Dikkat!
Cihaz hasar görebilir!
Temizleme solventi gibi solventler içeren temizlik malzemeleri, cihaz içerisindeki parçalara ve yüzeylere zarar verebilir.
Solvent içeren temizlik malzemeleri kullanmayınız.

Makine gövdesi/Kumanda alanı

- Deterjan ve temizlik maddesi kalıntılarını hemen gideriniz.
- Gövdeyi ve kumanda alanını yumuşak ve nemli bir bezle temizleyiniz.

- Ovalama gerektiren veya aşındıran bezler, süngerler ve temizleme maddeleri (Paslanmaz çelik temizleme maddeleri) kullanmayınız.
- Su jeti ile temizlemeyiniz.

Tambur

Klor içermeyen temizlik malzemeleri kullanınız, bulaşık teli kullanmayınız.

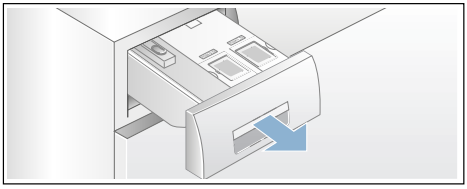
Cihaz içerisinde koku varsa veya kazanı temizlemek için cihazda çamaşır olmadan **Tambur bakım 90 °C** programını çalıştırınız.

Kireçten arındırma

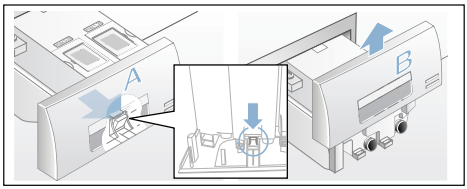
Deterjan düzgün şekilde ölçülmüşse kireç giderme işlemine gerek olmaz. Ancak gerekiyorsa kireç çözme malzemesi için üreticinin talimatlarına uyunuz. İnternet sitemizden veya müşteri hizmetlerinden uygun kireç çözücüleri temin edebilirsiniz.

i-Dos deterjan çekmecesi ve yuvası

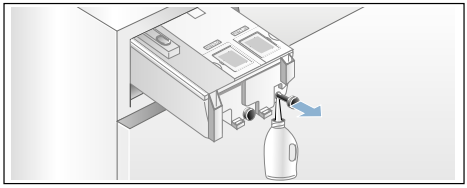
1. **Gözlerin boşaltılması:**
   Gözlerin ön kısmında, çıkarılabilir contalı tapalara sahip boşaltma ağızları mevcuttur. Gözleri boşaltmak için önce çekmece tutamağıını aşağıda gösterildiği biçimde çıkarınız:
   a) Deterjan çekmecesini çekiniz.



   b) Çekmece tutamağının arka tarafındaki (alt kısımda merkezde) kilit dilini (A) hafifçe kendinize doğru çekiniz. Böylece çekmece tutamağının (B) kilidi açılır, artık tutamağı yukarı doğru kaldırarak çekip çıkartabilirsiniz.

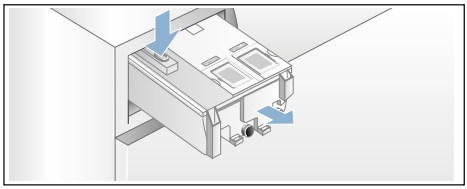


   c) Bu gözleri boşaltmak için contalı tapaları dikkatlice çıkarınız ve gözlerin içeriğini uygun bir kabın içine boşaltınız.

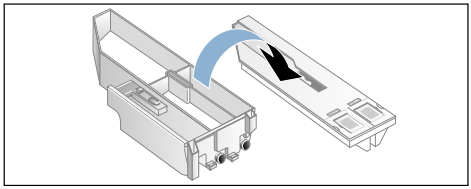


   d) Daha sonra tapaları tamamen yerine takınız.

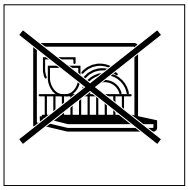
2. **Gözlerin/deterjan çekmecesinin temizlenmesi:**
   Deterjan çekmecesi, boşalttığınız gözleri temizlemenize olanak sağlamak için tamamen dışarı çıkarılabilir.
   a) Çekmeceyi çıkartmadan önce gözleri boşaltınız.
   Bilgi: Temizliği tamamladıktan sonra sadece tutamağı yerine takınız.
   b) Çekmeceyi çekerek açınız.
   c) Kilit diline basınız ve çekmeceyi tamamen çıkartınız.



d) Çekmece kapağını dikkatlice çıkartınız.

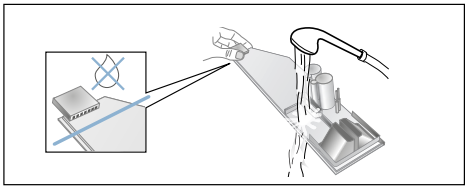


Dikkat!
Deterjan çekmecesine hasar verme riski.
Deterjan çekmecesi elektrikli bileşenler içerir. Bu bileşenler suyla temas ederse hasar görebilir.
– Kapağı bulaşık makinesi içinde yıkamayınız ve suya daldırmayınız.

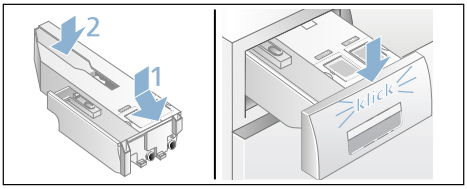


– Arka çekmece konektörünü sudan, deterjan veya yumuşatıcı artıklarından koruyunuz; gerekirse dış yüzeyleri yumuşak ve nemli bir bezle siliniz. Yerine takmadan önce kurutunuz.

e) Çekmeceyi ve kapağını yumuşak ve nemli bir bezle veya el duşu ile temizleyiniz. Ayrıca iç yüzeyleri de yumuşak, nemli bir bezle temizleyiniz.



f) Çekmeceyi ve kapağını kurutunuz ve yeniden birleştiriniz.
g) Çekmece tutamağını klik sesiyle yerine oturduğunu anlayana kadar yerine itiniz.
h) Deterjan çekmecesi yuvasının içini temizleyiniz.
i) Deterjan çekmecesini tamamen içeri itiniz.

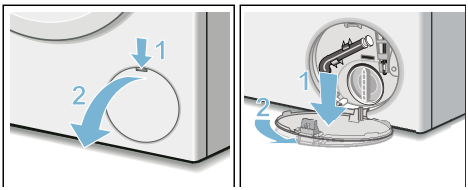


Boşaltma pompası tıkalı

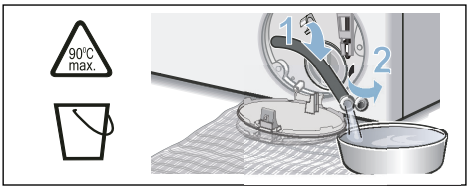
Bilgi: Daha fazla suyun içeri akmasını önlemek ve pompa aracılığıyla boşaltılmasını sağlamak için armatürü kapatınız.

⚠ Uyarı
Haşlanma tehlikesi!
Yüksek sıcaklıkta yıkama yaptığınızda su çok sıcak olur. Sıcak su size temas ederse, haşlanma tehlikesi mevcuttur. Suyun soğumasını bekleyiniz.

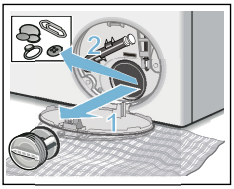
1. Cihazı kapatınız. Elektrik fişini çıkarınız.
2. Servis kapağını açınız.

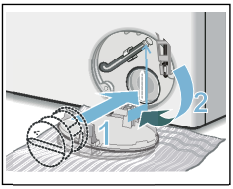


3. Gider hortumunu haznesinden çıkarınız.
   Contalı kapağı çıkartınız ve suyu uygun bir kap içine boşaltınız.
   Contalı kapağı değiştiriniz ve gider hortumunu yeniden haznesin yerleştiriniz.

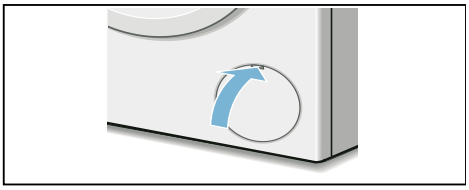


4. Pompa kapağının vidalarını dikkatlice sökünüz; kalan su dökülebilir.
   İç kısmı, pompa kapak vidasını ve pompa gövdesini temizleyiniz.
   Boşaltma pompası içindeki pervane dönebiliyor olmalıdır.
   Pompa kapağını yeniden takıp vidalayınız. Tutamak dikey pozisyonda olmalıdır.





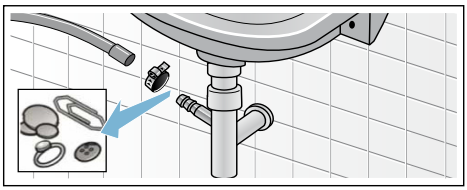
5. Kapatınız servis kapağını.



Bilgi: Kullanılmayan deterjanın sonraki yıkama devresinde çıkışa akmasını önlemek için: sol bölmeye 1 litre su dökünüz ve ⟳ **Sıkma** programını başlatınız.

Sifondaki gider hortumu tıkanmış

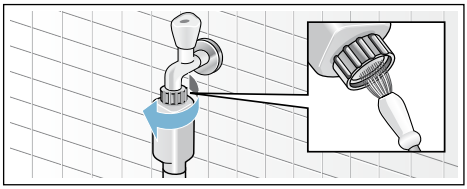
1. Cihazı kapatınız. Elektrik fişini çıkarınız.
2. Hortum kelepçesini gevşetiniz. Gider hortumunu dikkatli şekilde çıkarınız; kalan su dökülebilir.
3. Gider hortumu ve sifon bağlantı parçasını temizleyiniz.



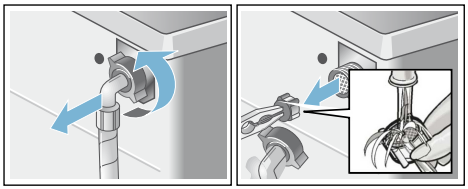
4. Gider hortumunu yeniden takınız ve hortum kelepçesi kullanarak bağlantı yerini sabitleyiniz.

Su beslemesindeki filtre tıkanmış

1. Besleme hortumundaki su basıncının boşaltılması:
   a) Musluğu kapatınız.
   b) Herhangi bir program seçiniz (Durulama/⟳ Sıkma hariç).
   c) ▷II tuşuna dokununuz. Programı yaklaşık 40 saniye çalıştırınız.
   d) ⏻ tuşuna basınız. Cihaz kapanır.
   e) Elektrik fişini çıkarınız.
2. Filtreleri temizleyiniz:
   a) Hortum bağlantısını su armatüründen çıkarınız. Filtreyi küçük bir fırça ile temizleyiniz.



b) Standart ve Aqua-Secure modelleri için cihazın arkasındaki filtreyi temizleyiniz:
Hortumu cihazın arkasından çekip çıkarınız.
Pense kullanarak filtreyi çıkartınız ve sonra temizleyiniz.



3. Hortumu bağlayınız ve sızıntı olup olmadığını kontrol ediniz.

Hatalar ve olası çözüm yöntemleri

Acil durum kolu

Örn. bir elektrik kesintisi durumunda

Tekrar elektrik sağlandığında program devam eder.

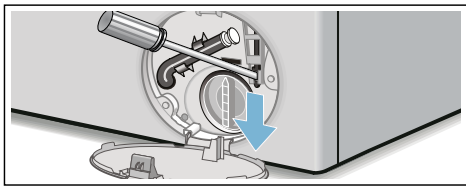
Ancak çamaşırların çıkarılması gerekiyorsa cihazın kapağı aşağıdaki şekilde açılabilir:

⚠ Uyarı
Haşlanma tehlikesi!
Yüksek ısılarda yıkıyorsanız sıcak su ve çamaşırlarla temas etmeniz durumunda haşlanma tehlikeniz vardır.
Mümkünse önce soğumasını bekleyiniz.

Dikkat!
Dönen kazana dokunulduğunda/ tutulduğunda tehlike!
Dönerken kazana dokunursanız ellerinizi yaralayabilirsiniz.
Kazana dönerken dokunmayınız.

Dikkat!
Su hasarı!
Sızan su, su hasarına neden olabilir. Camdan su görünüyorsa makinenin kapağını açmayınız.

1. Cihazı kapatınız. Elektrik fişini çıkarınız.
2. Suyu boşaltınız ⟶ *Sayfa 48*
3. Acil durum kilidini bir aletle aşağı doğru çekiniz ve bırakınız. Sonrasında kapak açılabilir.



Dokunmatik ekrandaki bilgiler

Ekran	Neden/Çözüm
	■ **Hızla yanıp sönüyor + sinyal**: Kapak açıldı ve su seviyesi çok yüksek. Kapağı kapatınız, ▷II tuşuyla programa devam ediniz veya **Sıkma** seçeneğini seçiniz. ■ **Yavaşça yanıp sönüyor**: Kapak kilidi sıcaklığı, kapağı açmak için fazla sıcak. Kapak kilidi sıcaklığı azalana kadar yaklaşık 30 saniye bekleyiniz.
	■ **Yanıp sönüyor** (su beslemesi yok): Musluk açık mı? Su beslemesindeki filtre tıkanmış mı? ⟶ *"Su beslemesindeki filtre tıkanmış", Sayfa 49* Besleme hortumu kıvrılmış veya sıkışmış mı? ■ **Işıklar yanıyor** (düşük su basıncı): Sadece bilgilendirme içindir. Bu, program ilerlemesini etkilemeyecektir. Program süresi uzatıldı.
ışıklar yanıyor	Deterjan çekmecesi tamamen içeri itilmedi. Deterjan çekmecesini yerine doğru biçimde itiniz.
E:3610	**E:36**, program sona erdiğinde **-10** ve **Sonlandırma** ile dönüşümlü olarak gösterilir: ■ Boşaltma pompası tıkalı. ⟶ *"Boşaltma pompası tıkalı", Sayfa 48* ■ Sifondaki gider hortumu tıkanmış. ⟶ *"Sifondaki gider hortumu tıkanmış", Sayfa 49*
E:3510 (özel modeller için uygundur)	**E:35**, program sona erdiğinde **-10** ve **Sonlandırma** ile dönüşümlü olarak gösterilir: Taban teknesinde su var, cihazdan su sızıyor. Musluğu kapatınız. Müşteri hizmetlerini arayınız.
E:1000/E:1010/ E:1020	**E:10 -00** veya **-10** veya **-20** ile dönüşümlü olarak gösterilir: tüm i-Dos fonksiyonları devre dışı bırakıldı. i-Dos müşteri hizmetleri tarafından onarılmalıdır. Cihazı i-Dos olmadan da kullanabilirsiniz. Manuel dozaj için soldaki bölme içine deterjan ekleyiniz.
ışıklar yanıyor	Çocuk emniyet kilidi etkinleştirildi - devre dışı bırakınız.
± ışıklar yanıyor	Çok fazla köpük algılandı ve ek durulama devresi etkinleştirildi. Aynı dolum miktarındaki sonraki yıkama döngüsünde i-Dos temel dozajını azaltınız.
Tambur bakım programı gösterge lambası yanıp sönüyor	Tambur ve dış kazanın temizlenmesi ve bakımı için **Tambur bakım 90 °C** programını çalıştırınız. **Bilgiler** ■ Programı çamaşır olmadan çalıştırınız. ■ Toz deterjan veya beyazlatıcı içeren bir deterjan kullanınız. Köpüklenmeyi engellemek için deterjan üreticisinin önerdiği miktarın sadece yarısını kullanınız. Yünlüler veya hassas çamaşırlar için tasarlanmış deterjanlar kullanmayınız. ■ Bilgi sinyalinin açılıp/kapanması. ⟶ *"Kazan bakım bilgisi sinyalinin açılıp/kapanması", Sayfa 46*
	Yanıyor: Wi-Fi açıldı ve cihaz ev ağınıza bağlandı. **Yanıp sönüyor:** Cihaz ev ağınıza bağlanmaya çalışıyor. **Kapalı**: Wi-Fi kapatıldı ve cihazın ev ağınız ile olan bağlantısı kesildi.

Ekran	Neden/Çözüm
☭	Cihaz Akıllı Enerji Sistemine (enerji yöneticisi) bağlandı. ⟶ *"Enerji yönetimi", Sayfa 43*
Diğer ekranlar	Cihazı kapatınız, beş saniye bekleyiniz ve yeniden açınız. Ekran yeniden görüntülenirse müşteri hizmetlerini arayınız.

Hatalar ve olası çözüm yöntemleri.

Hatalar	Neden/Çözüm
Cihazdan su sızıyor.	■ Gider hortumunu doğru biçimde takınız veya değiştiriniz. ■ Besleme hortumundaki bağlantı vidasını sıkınız.
Cihaza su dolmuyor. Deterjan eklenmedi.	■ Program başlamadı? ■ Musluk açık mı? ■ Su beslemesindeki filtre tıkanmış olabilir mi? ⟶ *"Su beslemesindeki filtre tıkanmış", Sayfa 49* ■ Besleme hortumu kıvrılmış veya sıkışmış mı?
Göz boş ve dolum seviyesi göstergesi yanıp sönmüyor.	■ Çekmece kapağı/konektör kirli mi? ⟶ *"i-Dos deterjan çekmecesi ve yuvası", Sayfa 47* ■ Deterjan çekmecesi yerine doğru biçimde itildi mi?
Göz(ler)e yanlış deterjan/yumuşatıcı dökülmüş.	Göz(ler): 1. Boş ve temiz. 2. Yeniden doldurunuz.
Gözlerdeki deterjan/yumuşatıcı katılaşmış.	Gözleri temizleyip yeniden doldurunuz.
Kapak açılamıyor.	■ Güvenlik fonksiyonu etkinleştirildi. Program durdurulsun mu? ■ Kapak sadece acil durum açma kolu ile mi açılabiliyor? ■ Çocuk kilidi etkinleştirildi mi? Çocuk kilidinin etkinliğini kaldırınız. ■ Tamburdaki sıcaklık, kapağın açılamayacağı kadar yüksek. Tambur sıcaklığı azalana kadar yaklaşık 30 saniye bekleyiniz. ■ Tamburdaki su seviyesi çok yüksek.
Program çalışmaya başlamaz.	■ ▷II düğmesini mi seçtiniz veya **Kalan süre** süresini mi seçtiniz? ■ Kapak kapalı mı? ■ 🖆 ışıkları yanıyor: Deterjan çekmecesi tamamen içeri itilmedi. Deterjan çekmecesini yerine doğru biçimde itiniz. ■ Çocuk kilidi etkinleştirildi mi? Çocuk kilidinin etkinliğini kaldırınız. ■ Sunum modu mu etkinleştirildi? Cihazı açtıktan veya kapattıktan sonra ekranda 5 saniye süreyle SHOP gösteriliyorsa cihaz sunum modundadır. Sunum modunu aşağıdaki gibi kapatınız: 1. Cihazı kapatıp tekrar açınız. 2. SHOP mesajı kaybolana kadar bekleyiniz. 3. ▷II düğmesine dokununuz ve en az 5 saniye basılı tutunuz. Ekranda OFF görünecek ve cihaz otomatik olarak kapatılacaktır. Artık cihazı normal biçimde kullanabilirsiniz.

Hatalar	Neden/Çözüm
Su boşalmıyor.	■ Boşaltma pompası tıkalı olabilir mi? ⟶ *"Boşaltma pompası tıkalı", Sayfa 48* ■ Sifondaki gider hortumu tıkanmış olabilir mi? ⟶ *"Sifondaki gider hortumu tıkanmış", Sayfa 49*
Tamburda su görünmüyor.	Hata değildir - su görülebilen seviyenin altındadır.
Sıkma sonucu yeterli değil. Çamaşır ıslak/çok nemli.	■ Hata değildir - dengesiz yük algılama sistemi sıkma devresini durdurmuştur, çünkü çamaşır düzgün dağılmamıştır. Büyük ve küçük çamaşırları tambur içinde eşit biçimde dağıtınız. ■ **Kırışıklık önleme** ek program ayarı mı seçildi? (modele bağlı olarak) ■ **Sessiz yıkama** ek programı ayarı veya **Sessiz yıkama** programı mı seçildi? (modele bağlı olarak) ■ Seçilen devir çok mu düşük?
Sıkma devresi birden çok defa çalışır.	Hata değil - dengesiz yük algılama sistemi dengesizliği ayarlıyor.
Program normalden daha uzun sürüyor.	■ Hata değil - dengesiz yük algılama sistemi dengesizliği çamaşırı sürekli dağıtarak ayarlıyor. ■ Hata değil - köpük algılama sistemi etkin - bir durulama döngüsü etkinleştirildi.
Yıkama devresi sırasında program süresi değişiyor.	Hata değil - program sıralaması bu özel yıkama işlemi için optimize edilmemiş. Bu durum programın dokunmatik ekranda gösterildiğinden farklı uzunlukta olmasına neden olabilir.
Deterjan çekmecesinden köpük çıkabilir.	■ Otomatik dozlama: i-Dos dozaj ayarlarını kontrol ediniz ve gerekirse temel dozajı azaltınız. Gerekirse başka bir sıvı deterjan/yumuşatıcı kullanınız. ■ Manuel dozlama: Çok fazla mı deterjan kullandınız? Bir sonraki yıkama döngüsünde daha az deterjan kullanınız. ■ Anında müdahale: Bir yemek kaşığı yumuşatıcıyı 1/2 litre su ile karıştırınız ve bu karışımı manuel dozlama bölmesine dökünüz (outdoor giysiler, spor giysileri veya kuş tüyü doldurulmuş ürünler için uygun değildir).
Bakım ürünü için ayrılan soldaki bölmede kalan su.	Hata değildir - bakım ürününün verimliliği bundan etkilenmez.
Cihazda kötü koku, leke oluşumu.	**Tambur bakım90 °C** programını çamaşır olmadan çalıştırınız. Toz deterjan veya beyazlatıcı içeren deterjan ekleyiniz. **Bilgi:** Köpüklenmeyi engellemek için deterjan üreticisinin önerdiği miktarın sadece yarısını kullanınız. Yünlüler veya hassas çamaşırlar için tasarlanmış deterjanlar kullanmayınız.
Yinelenen, yoğun köpük.	■ Temel dozajınızı ve dozaj gücü ayarlarınızı kontrol ediniz. ■ Gerekirse başka bir sıvı deterjan kullanınız.
Ev ağıma bağlanamıyorum.	■ Wi-Fi kapatılmış. Ev ağınıza bağlanmak için Wi-Fi'yı açınız. Ekranda görünmelidir. ■ Wi-Fi açık ama ev ağı ile bağlantı kurulamıyor. Ev ağınızın ulaşılabilir olup olmadığını kontrol ediniz ve ev ağınıza bağlanmayı yeniden deneyiniz.

Hatalar	Neden/Çözüm
Home Connect çalışmıyor.	■ Home Connect ile ilgili problemlerin çözümlerini www.home-connect.com içinde bulabilirsiniz. ■ Home Connect fonksiyonunun kullanılabilirliği, ülkenizde Home Connect servislerinin mevcut olup olmamasına (örneğin uygulamanın kullanımda olmasına) bağlıdır. Home Connect servisleri her ülkede mevcut değildir - daha fazla bilgi için lütfen kontrol ediniz: www.home-connect.com.
Sıkma döngüsü sırasında yüksek sesler, titreşimler ve cihaz "hareketi".	■ Cihaz hizalandı mı? ⟶ *"Hizalama", Sayfa 19* ■ Cihaz ayakları sabitlendi mi? Cihaz ayaklarını emniyete alınız. ■ Taşıma kilitleri söküldü mü? ⟶ *"Taşıma cıvatalarının çıkarılması", Sayfa 16*
Dokunmatik ekran göstergesi ışıkları, cihaz çalışırken yanmıyor.	■ Bir elektrik kesintisi mi oldu? ■ Sigortalar atmış mı? Sigortaları açınız/değiştiriniz. ■ Hata sürekli meydana geliyorsa müşteri hizmetlerini arayınız.
Çamaşırda deterjan artıkları mevcut.	■ Bazı fosfatsız deterjanlar suda çözülemeyen kalıntılar içerir. ■ **Durulama**/ seçeneğini seçiniz veya yıkadıktan sonra çamaşırları fırçalayınız.
Eğer bir hatayı kendiniz düzeltemiyorsanız (cihazı kapatıp açtıktan sonra) veya onarım yapılması gerekiyorsa: ■ Cihazı kapatınız ve elektrik fişini prizden çıkarınız. ■ Musluğu kapatınız ve müşteri hizmetlerini arayınız.	

Satış sonrası servis

Bir arızayı kendiniz onaramıyorsanız (⟶ *"Hatalar ve olası çözüm yöntemleri.", Sayfa 52*) satış sonrası servisimiz ile irtibat kurunuz.

Mühendislerin ziyaretlerinin tekrarlanmaması için her zaman uygun çözümler bulacağız.

Lütfen satış sonrası servise ürün numarasını (E No.) ve cihazın üretim numarasını (FD) veriniz.

E-Nr. _____ **FD** _____

E no. Ürün numarası
FD Üretim numarası

Bu bilgiyi şurada bulabilirsiniz (modele bağlı olarak):

- Yükleme kapağının iç kısmında
- Cihazın arka kısmında

Üreticinin uzmanlığına güveniniz. Bize ulaşınız. Böylece onarımların eğitimli servis personeli tarafından ve orijinal yedek parçalar kullanılarak yürütüldüğünden emin olabilirsiniz.

Teknik veriler

Boyutlar:

845 x 598 x 620 mm

(yükseklik x genişlik x derinlik)

Ağırlık:

78 kg

Şebeke bağlantısı:

Nominal voltaj 220-240V, 50 Hz

Minimum kurulum koruması (⎓) 10 A

Nominal güç 1900-2300 W

Su basıncı:

100–1000 kPa (1–10 bar)

Kapatıldığında elektrik tüketimi:
0,12 W

Kullanıma hazır olduğunda elektrik tüketimi (açık bırakma modu):
0,43 W

Ağ bağlantılı (Wi-Fi) iken bekleme modunda güç tüketimi/süre:

0,9 W / 20 mins

Aqua-Stop garantisi

Sadece Aqua-Stop içeren cihazlarda

Satın alma anlaşmasına ve cihaz garantimize dayanarak satıcıya yöneltilecek garanti taleplerine ek olarak, aşağıdaki durumlarda da zararı tazmin etmeyi taahhüt ederiz:

1. Eğer su hasarı Aqua-Stop sistemindeki bir hata nedeniyle ortaya çıkmışsa, evsel müşterilerimizde oluşan zararı tazmin etmeyi taahhüt ediyoruz.
2. Sorumluluk garantisi cihazın servis ömrü boyunca geçerlidir.
3. Tüm garanti talepleri için ön koşul, Aqua-Stop içeren cihazın bizim talimatlarımıza uygun olarak kurulmuş ve bağlanmış olmasıdır; Aqua-Stop aksesuarlarının (orijinal aksesuarlar) da doğru biçimde takılmış olması gereklidir. Garantimiz, musluktaki Aqua-Stop bağlantısına kadar giden hatalı besleme hatlarını ve bağlantı elemanlarını karşılamaz.
4. Aqua-Stop içeren cihazların çalışırken gözetim altında tutulmasına gerek olmadığı gibi, çalışma sonrasında musluğun kapatılması da gerekli değildir. Musluk sadece, birkaç haftalık tatiller gibi uzun bir süre evden uzaklaştığınız zaman kapatılmalıdır.

Arızalarda onarım siparişi ve danışmanlık

TR 444 6688 (Çağrı merkezini sabit hatlardan aramanın bedeli şehir içi ücretlendirme, Cep telefonlarından ise kullanılan tarifeye gore değişkenlik göstermektedir.)

Tüm ülkelere ait iletişim bilgilerini, ekteki müşteri hizmetleri dizininden bulabilirsiniz.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY

siemens-home.bsh-group.com

BSH Ev Aletleri Sanayi ve Ticaret A.Ş. tarafından Siemens AG'nin Ticari Marka Lisansı ile üretilmiştir

9001298356 (9809)